

**GET IN BANK**

**TANI KREDYT**

Ruda Śląska - HALEMBA  
ul. 1 Maja 49  
tel. 32 340 60 66  
tel. 506 501 304

Podczas sesji radni po raz kolejny nie udzielili absolutorium za wykonanie ubiegłorocznego budżetu dla prezydent miasta Grażyny Dziedzic, pomimo tego że wcześniej zatwierdzili pozytywnie sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta w 2016 roku, a Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach także wydała w tej sprawie pozytywną opinię.

Więcej str. 12

**NIŻSZA RATA KREDYTU**

- \* KONSOLIDACYJNEGO
- \* GOTÓWKOWEGO
- \* SAMOCHODOWEGO
- \* HIPOTECZNEGO
- \* FIRMOWEGO

ZMIEN SWOJE RATY NA JEDNĄ NIŻSZĄ I ZDOBĄDŹ GOTÓWKĘ NA CO TYLKO CHCESZ. POMAGAMY WYJŚĆ Z TRUDNYCH SYTUACJI.

Zadzwoń do nas i umów się na spotkanie z doradcą. Znajdziemy dla Ciebie najlepsze rozwiązanie w jednym z 25 banków z którymi współpracujemy.

TEL. 668 447 277

**DYŻUR REDAKTORA**  
Joanna Orel, tel. 512-295-228  
joanna.orel@wiadomoscirudzkie.pl

**KREDYTY**

NA OŚWIADCZENIE GOTÓWKOWE I KONSOLIDACYJNE

Dla emerytów bez ograniczeń wiekowych  
BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ KRÓ I BRKN  
Z KOMORNIKIEM 512 499 222

linia pożyczkowa...

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE**

Euromax  
www.euromax.rsl.pl

32 240-83-20  
501 244 661

**KUPIĘ AKCJE HUTY POKÓJ SA**

TEL. 507-671-829  
NAJWYŻSZA CENA



**Bezpłatne autobusy na wakacyjne weekendy**

Więcej str. 13

**Mikulski DACHY**

USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE

DZIAŁAMY NA TERENIE CAŁEGO ŚLĄSKA! TEL. 791-769-439

POKRYCIA DACHOWE PAPĄ TERMOZGRZEWAŁNĄ

**Pożyczka w domu**

**Bluefino**

Infolinia 693 200 200 Przedstawiciel 722 045 162

www.pozyczkawdomu.pl

**Intermarché BYKOWINA**

**149<sup>199</sup> HAMBURGER** (szk.)

**169<sup>219</sup> PIWO HARNAŚ** (szk.) • JASNE PEŁNE

**279<sup>499</sup> CAMEMBERT PRESIDENT** (szk.) • WYBRANE RODZAJE, 120 g

**129<sup>199</sup> ARBUZ CZERWONY LUZ** (kg)

**13<sup>99</sup> KARKÓWKA WIEPRZOWA BEZ KOŚCI** (kg)

**199<sup>299</sup> SOK JABŁKOWY PAQUITO** (szk.)

**29<sup>99</sup> KARMA DLA PSA DARLING** (opak.) • 10 kg

**15<sup>99</sup> PROSZEK DO PRANIA, 1,5 kg** (opak.)

**15<sup>99</sup> PŁYN DO PRANIA, 1,3 l** (opak.)

**15<sup>99</sup> KAPSUŁKI DO PRANIA, 14 szt.** (opak.)

**15<sup>99</sup> WYBRANE RODZAJE** (opak.)

**199<sup>299</sup> TABLETKI DO ZMYWARKI SOMAT** (szk.) • 3 RODZAJE, 40-68 SZT.

pełna oferta www.intermarche.pl | Ruda Śl.-Bykowina, ul. Górnośląska 13

**REALIZUJEMY GÓRNICZE BONY ŻYWIENIOWE**



## BUDOWA STADIONU LEKKOATLETYCZNEGO

## Otwarcie już we wrześniu

Budowa stadionu lekkoatletycznego w Rudzie Śląskiej jest już na ukończeniu. Niebawem do użytku zostaną oddane boiska i bieżnia, a także budynek zaplecza z trybunami, oświetlenie i parking boiska oraz bieżnia lekkoatletycznej. Całość inwestycji warta jest ponad 9 mln zł.

Mieszkańcy Rudy Śląskiej będą mogli korzystać z boiska lekkoatletycznego z trawy naturalnej o wymiarach 72,7 m x 100 m, które umożliwi trening konkurencji rzutowych (rzut młotem, oszczepem, dyskiem). Wokół boiska znajdzie się sześciotorowa 400-metrowa bieżnia z nawierzchni poliuretanowej. Na prostej bieżnia będzie ośmiotorowa, co pozwoli na rozgrywanie zawodów na

dystansie 100 m oraz 110 m przez płotki. Dodatkowo pojawi się także rów z wodą do biegów z przeszkodami.

Stadion wyposażony zostanie także w skocznie do: skoku w dal, trójskoku, skoku wzwyż i o tyczce. Powstaną ponadto rzutnie do pchnięcia kulą, rzutu dyskiem i młotem z klatką zabezpieczającą, a także dwie rzutnie do rzutu oszczepem. Wykonane zostanie też odwodnienie terenu, kanalizacja deszczowa oraz instalacja elektryczna. Zadbano również o zaplecze i infrastrukturę. Na miejscu trwają intensywne prace. – *Inwestycja obejmuje budowę trybun na prawie 900 miejsc, oświetlenia stadionu, budynku zaplecza, mieszczącego m.in. szatnie i magazyn sprzętu, parkingu, chodników, kanalizacji, a także nowego ogrodzenia całego terenu* – informuje Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji w rudzkiej magistracie. **AW**



Dla sportowców przygotowuje się profesjonalne zaplecze.



Bieżnia jest już prawie gotowa.



Na stadionie pojawią się zadane trybuny.



Budowa stadionu lekkoatletycznego dobiega końca.

## REMONTY

## Jednokierunkowa ulica Niedurnego

W związku z remontem torowiska przy ul. Niedurnego w Nowym Bytomiu od wtorku wprowadzony został ruch jednokierunkowy na odcinku ul. Niedurnego od ul. Planty Kowalskiego do skrzyżowania z ul. Czarnoleśną.

Zmiany na ulicy Niedurnego związane są z kolejnym etapem prowadzonej przez Tramwaje Śląskie przebudowy torowiska linii nr 9. Od 27 czerwca br. ulica ta na odcinku od ul. Planty Kowalskiego do skrzyżowania z ul. Czarnoleśną i Chorzowską jest jednokierunkowa, z kierunkiem jazdy w stronę Wirku. Natomiast ruch w przeciwną stronę poprowadzony został ul. Czarnoleśną, Objazdową i Hallera. – *Na ten czas zdemontowane*

*zostaną elementy spowalniające ruch na ul. Objazdowej, czyli progi zwalniające oraz szykana* – mówi Zdzisław Długaj z Wydziału Dróg i Mostów UM. – *Nie będzie z kolei planowanego wcześniej tymczasowego przystanku komunikacji zbiorowej przy tej ulicy* – dodaje.

Autobusy będą się za to zatrzymywały na przystanku Nowy Bytom-Centrum przy ul. Czarnoleśnej.

Sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu ul. Niedurnego z ul. Czarnoleśną i Chorzowską będzie funkcjonować w tymczasowym programie, dostosowanym do warunków ruchu.

**WG**

**EKOLOGICZNE CENTRUM ODZYSKU**  
w Rudzie Śląskiej

Zapraszamy na spotkanie  
**LOKALNEGO FORUM DIALOGU**  
dla Ekologicznego Centrum Odzysku w Rudzie Śląskiej  
**17 lipca 2017 r. o godzinie 17.00** w sali nr 1  
w Śląskim Inkubatorze Przedsiębiorczości przy ul. Goduli 36

Więcej informacji na stronie  
[www.eneris-rudaslaska.pl](http://www.eneris-rudaslaska.pl)



## STRAŻ POŻARNA

## Szkolili się na wodzie

By wspólnie jeszcze sprawniej i szybciej reagować we współpracy z wszystkimi służbami ratunkowymi, rudzka Straż Pożarna zorganizowała trzydniowe szkolenie z zakresu ratownictwa wodnego. Na stawie Kokotek strażacy, strażnicy miejscy, policjanci oraz ratownicy trenowali możliwości ratowania ludzi z wody przy pomocy m.in. łodzi ratowniczej. Pogłębiali oni także wiedzę na temat reanimacji poszkodowanych.



Mundurowi szkolili się pod okiem ratowników WOPR-u.



W ramach ćwiczenia organizowane były pozorowane akcje ratownicze.



Mundurowi ćwiczyli także reanimację.

– W tym roku w lutym zorganizowaliśmy ćwiczenia w zakresie ratowania wodnego i lodowego. Tym razem postanowiliśmy zorganizować takie szkolenie w okresie letnim. Jego celem było zgranie i zintegrowanie działań służb ratowniczych – tak, by w przypadku, gdy będzie potrzebna nasza pomoc na dużą skalę – móc wspólnie reagować szybciej i sprawniej – podkreśla Andrzej Małysiak, komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Rudzie Śląskiej.

Straż Pożarna w Rudzie Śląskiej była głównym organizatorem ćwiczeń, w których wzięli udział również ratownicy rudzkiego WOPR-u pod okiem jego prezesa, Mariusza Komandery, a także strażnicy miejscy i policjanci oraz strażacy Ochotniczej Straży Pożarnej, którzy m.in. służyli jako pletwonurkowie podczas pozorowanej akcji ratowniczej. Ćwiczenia z ratownictwa wodnego na stawie Kokotek trwały trzy dni – tak, by mogły w nim wziąć udział wszystkie trzy zmiany służb ratowniczych. – Szkolenie składało się z dwóch części. W pierwszej z nich ratownicy WOPR-u w teorii i praktyce uczyli ratowania ludzi z wody przy pomocy m.in. łodzi ratowniczej, rzutki ratowniczej, czy kół ratowniczych, a także transportu na desce ratowniczej. Natomiast drugi etap obejmował naukę i doskonalenie resuscytacji już na łodzi, a później także na lądzie. Głównym celem ćwiczeń było pokazanie przez strażaków, druhów i ratowników WOPR-u innym służbom jak sobie radzić w przypadku, gdy znajdą się w takiej sytuacji, że będą chcieli udzielić pomocy ludziom poszkodowanym na akwenach wodnych – zaznacza komendant Małysiak.

Było to pierwsze szkolenie na tak dużą skalę, bo wzięło w nim ok. 100 strażaków, a do tego ok. 20 strażników miejskich i ok. 30 policjantów, a także przedstawiciele Wydziału Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Ruda Śląska. – Chcemy cyklicznie organizować tak profesjonalne szkolenia, w które angażowane są wszystkie służby. Po pierwsze dlatego, żeby przypominać dotychczasową wiedzę oraz szkolić nowe umiejętności. Po drugie – wzajemnie możemy się dzięki temu uczyć, a poza tym sprawdzić, jak działamy razem – podsumowuje Andrzej Małysiak.

Joanna Orel

## AKCJA „MANDAT ZAUFANIA”

## Mandaty dla bezpieczeństwa

Straż Miejska znów zadba o bezpieczny, wakacyjny wypoczynek. Po raz 12. rozpoczyna się akcja „Mandat zaufania”, w ramach której strażnicy będą patrolować niestrzeżone akweny wodne. Jeżeli spotkają amatorów wodnych kąpiei w miejscach, gdzie te są zakazane, będą rozdawali „mandaty”, które mają być z jednej strony ostrzeżeniem, a z drugiej strony zaproszeniem do odwiedzenia miejsca, gdzie można bezpiecznie wypocząć nad wodą, czyli kąpieliska miejskiego w Nowym Bytomiu.

Akcja „Mandat zaufania” została zainicjowana w 2005 roku – rok po tym, kiedy podczas kąpiei w miejscach, gdzie jest to zabronione, utonęło aż pięć osób. Od tego czasu rokrocznie w sezonie letnim strażnicy patrolują takie miejsca, co przekłada się na bezpieczeństwo, bo od trzech lat podczas letniego wypoczynku nie odnotowano przypadków utonięć. – W tym roku kolejny raz strażnicy w ramach swojej służby patrolowej będą odwiedzać akweny wodne, w których kąpiel jest zabroniona, a jeżeli pojawią się takie sytuacje – będą rozdawali tzw. mandaty zaufania, które są tak naprawdę bezpłatnym biletem wstępu na kąpielisko MOSiR-u – wyjaśnia Marek Paliga, kierownik Referatu Wykroczeń i Kontroli Ruchu Drogowego rudzkiej Straży Miejskiej.

Jeżeli jednak amatorzy wodnych kąpiei w miejscach niedozwolonych zignorują to ostrzeżenie, mogą spodziewać się mandatu w postaci grzywny, która wynosi od 20 do 250 zł. Strażnicy, którzy dwunasty raz będą patrolowali akweny, doskonale wiedzą, które z nich są najczęściej wybierane, więc nie można liczyć na taryfę ulgową. – W tym tygodniu zaczynamy naszą akcję i pojawiać będziemy się m.in. przy zbiornikach przy ul. Goduli w Chebziu, ul. Sobieskiego w Rudzie, czy kochłowieckiej Przystani – wylicza Marek Paliga.

W ubiegłym roku rozdano 72 mandaty. Niestety doszło też do jednego groźnego zdarzenia, kiedy to młoda kobieta topiła się podczas nielegalnej kąpiei w akwenu w Chebziu. Na szczęście udało się ją uratować. – Oczywiście widać pewną poprawę, jeżeli chodzi o tego typu przypadki w porównaniu do ubiegłych lat, ale nadal w upalne dni do nich dochodzi. Tymczasem trzeba pamiętać o tym, że te akweny



Akcja organizowana jest już po raz 12.

są nieczyszczone oraz zabrudzone i tak naprawdę nie wiadomo, co się w nich znajduje – podkreśla Paliga.

A że problem rzeczywiście jest spory, świadczą chociażby wydarzenia z ostatnich dni, z tragicznym udziałem młodego mieszkańca Rudy Śląskiej. W ubiegłą środę w jeziorze Starganiec w Mikołowie zaginął 17-letni rudzianin, który wypoczywał tam z grupą znajomych. Wspólnie zdecydowali się oni na kąpiel w akwenu. Po dobie poszukiwań znaleziono ciało 17-latk. Chłopak utonął.

By jeszcze bardziej zadbać o bezpieczeństwo rudzka Straż Miejska zakupiła także cztery rzutki ratownicze, które pomogą reagować podczas patroli i w sytuacjach zagrożenia.

Joanna Orel

REKLAMA

www.delisso.pl  
MAM TO WSZYSTKO W DELISSO.

**DELISSO**  
DELIKATESY  
100 ZŁ WYDAJESZ, PACZKĘ POLEDWICZKI UPIECONO ZA 2gr DOSTAJESZ!\*

**Nik-Pol**  
Wierni Tradycji Smaku.

100% Mięsa w Mięsie  
Bez żadnych dodatków  
NIK-POL

1195 kg  
SCHAB Z KOSCIĄ  
NIK-POL

1845 kg  
KIEŁBASA Z KJA  
NIK-POL

299 szt.  
DŻEM OWOCOWY ŁOWICZ 280 G  
WYBRANE RODZAJE

269 szt.  
MAKARON SPAGHETTI LUBELLA 500G

249 szt.  
SMALEC W SŁOJKU EKA 180G  
WYBRANE RODZAJE

449 szt.  
BRZOSKWINIE W SYROPIE ROLNIK 850G

239 szt.  
NAPÓJ NESTEA LEMON I L COCA COLA

ZESPANUJ KOD  
ZNAJDŹ NAS

\*Promocja obowiązuje od: 29.06.2017 r. - 05.07.2017 r.

PRACIE STALIA TRADYCJA  
z BOPRAWIN  
z SPICHRZA  
BRACKIE  
WEDLINY CHŁOPSKIE  
UPIECZONE naturo  
SPIZARNIA

RUDA ŚLĄSKA UL. CHORZOWSKA 58 SKLEP PRYZYKŁADOWY



## Parkowanie na zakazie

Kolejna interwencja naszego Czytelnika dotyczy ograniczonej widoczności przy wyjeździe z ulicy Żurawiej na ulicę Radoszowską. – *Jakieś kilkanaście metrów przed wyjazdem z ulicy Żurawiej na ul. Radoszowskiej postawiony jest znak zakazu parkowania, na który kierowcy bardzo często nie zwracają uwagi i parkują tam samochody. Przez to widoczność jest ograniczona* – informuje pan Wiesław z Kochłowic. – *Może dobrze by było zamontować tam np. lustro* – dodaje.

Jak się okazuje, pracownicy z rudzkiego Urzędu Miasta znają sprawę i zamontowanie lustra drogowego w tym miejscu nie jest możliwe. – *Lokalizacja zatoki autobusowej naprzeciw ulicy Żurawiej wyklucza możliwość montażu lustra drogowego* – podkreśla Barbara Mikołajek-Walach, naczelniczka Wydziału Dróg i Mostów Urzędu Miasta Ruda Śląska. – *Wizja tego terenu potwierdziła postój pojazdów w obszarze obowiązywania znaku B-35 „zakaz postoju” i dlatego powyższe wykroczenia należy zgłaszać bezpośrednio organom kompetentnym w zakresie kontroli ruchu drogowego, czyli policji lub straży miejskiej* – dodaje.

Rudzka policja jednak zaznacza, że jeszcze żaden z mieszkańców nie poinformował mundurowych o problemie. – *Policja nie otrzymała żadnego zgłoszenia o łamaniu zakazu parkowania we wspomnianym miejscu, więc nie zareagowaliśmy na ten problem. Jeśli jednak ktoś poinformuje nas o takiej sytuacji, niezwłocznie będziemy interweniować. Do tej pory patroly policyjne nie ujawniły tam żadnego nagminnego łamania prawa* – podkreśla Roman Aleksandrowicz z Komendy Miejskiej Policji w Rudzie Śląskiej.

Agnieszka Lewko



Zaparkowane samochody zastaniają wyjazd z ulicy Żurawiej.

Foto: AL

| KOCHŁOWICE

OGŁOSZENIA  
**POŻYCZKI**

**KORZYSTNE WARUNKI  
OBSŁUGA W DOMU**

tel. 32 280 40 70

**PREZYDENT  
MIASTA  
RUDA ŚLĄSKA**

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku mieszkalnym na terenie Miasta Ruda Śląska:  
– ul. Stefana Żeromskiego 6/1, stanowiącego własność Gminy Miasta Ruda Śląska a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jego najemcy.

**PREZYDENT  
MIASTA  
RUDA ŚLĄSKA**

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowych znajdujących się w rejonie ulic: Edmunda Kokota, Wierzbowej, Wyzwolenia, Górnośląskiej, Kochanowskiego, które zostaną oddane w dzierżawę i najem z przeznaczeniem pod: ogródki rekreacyjne, zaplecze budowy, ogródek przydomowy, garaż blaszany, autokomis i parking.

## Cisza nocna obowiązuje

Mieszkańcy Rudy Śląskiej zwracają uwagę na zakłócanie ciszy nocnej w rejonie sklepów nocnych działających w dzielnicach miasta. Uwagi rudzian dotyczą m.in. sklepów w Wirku, Halembie i Goduli. Straż miejska interweniuje, ale zaznacza, że zgłoszeń takich spraw jest niewiele.

– *Kiedy nadchodzi zmrok, przed sklepem możemy stać się świadkami libacji alkoholowych, którym towarzyszy zakłócanie ciszy nocnej mieszkańcom z okolicznych kamienic. Dochodzi tam także do bójk, więc czasami boimy się przechodzić koło „nocnego”. Mieszkańcy mają tego dosyć* – pisze mieszkaniak Goduli.

Zakłócających ciszę nocną straż miejska może ukarać mandatem w wysokości 100 złotych. Poza kontrolami strażników, przy nocnych sklepach pojawiają się także patroli policji. – *Już w ubiegłym roku mieliśmy zgłoszenia dotyczące zakłócania spokoju przez osoby przebywające w pobliżu sklepu w Goduli. Jednak funkcjonariusze policji systematycznie dokonywali kontroli na tym terenie i po konsultacji z mieszkańcami okolicznych budynków ustalili, że osoby, które w nocy odwiedzają ten sklep, nie sprawiają dużych problemów* – informuje Ro-

man Aleksandrowicz z Komendy Miejskiej Policji w Rudzie Śląskiej. – *Po kilku interwencjach mieszkańców, osoby które zakłócały spokój, zostały ukarane mandatem karnym. Często są to te same osoby, które są już znane dzielnicowemu* – dodaje.

Zdaniem naszego Czytelnika mieszkańcy często boją się reagować i zgłaszać tego typu sytuacje. Jak jednak zapewnia straż miejska, zgłoszenie odnośnie zakłócania porządku publicznego może się odbyć bez podawania swoich danych osobowych. – *Są to wykroczenia ścigane z oskarżenia publicznego. Nie musi tu występować osoba pokrzywdzona. Odpowiedzialność ponosi osoba naruszająca normy prawne, ale także właściciel punktu, oczywiście pod warunkiem, że zakłócanie porządku ma związek z działalnością sklepu lub lokalu* – tłumaczy Henryk Szydłowski, kierownik referatu dzielnicowych Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej.



Zdaniem mieszkańców przy sklepie tym dochodzi do głośnych libacji.

Foto: AW

| GODULA

Jeżeli ustalenia straży miejskiej czy policji wykażą, że do zakłócania porządku publicznego dochodzi w związku z funkcjonowaniem lokalu czy sklepu, może to być

podstawą do skierowania wniosku do Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta o cofnięcie koncesji na sprzedaż alkoholu.

Arkadiusz Wieczorek



**HOFMAN**  
DOM POGRZEBOWY



## USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Pragniemy poinformować o otwarciu nowego punktu usług pogrzebowych Hofman.

Wyżej wymieniony punkt znajduje się w dzielnicy **Bykowina przy ul. Gwareckiej 38.**

W obiekcie znajduje się sala do pożegnań oraz chłodnia.

tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627 [www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)









## NOC ŚWIĘTOJAŃSKA

## To była magiczna noc

Rozpalenie ogniska świętojańskiego, pokaz tancerzy ognia, widowisko grupy Moklandia i spektakl „W rytmie maszyny” – to tylko niektóre atrakcje, jakie czekały na rudzian podczas Nocy Świętojańskiej. W tę najkrótszą noc w roku, mieszkańcy miasta, którzy odwiedzili bielszowicki Park Strzelnica mogli liczyć na moc wrażeń nawiązujących właśnie do tradycji i obrzędów Nocy Kupały.

– Najważniejszym punktem naszej Nocy Świętojańskiej było rozpalenie ogniska, czyli symbolu najkrótszej nocy w roku. Ta noc kojarzy się wszystkim z paleniem ognisk, zarówno w pogańskim zwyczaju, kiedy była jeszcze Nocą Kupały, jak i w chrześcijańskim, gdzie nazywana była już Nocą Świętojańską. Drugim takim ważnym punktem było poszukiwanie kwiatu paproci, co cieszy się zawsze dużym zainteresowaniem mieszkańców – podkreśliła Lucyna Cerlak, dyrektorka Domu Kultury w Bielszowicach, który zorganizował imprezę.

Atrakcje związane z obrzędami Nocy Świętojańskiej nie były jednak jedynymi elementami wydarzenia. Podczas imprezy nie zabrakło także śląskich artystów, koncertu zespołu Rubens Band czy zabawy z DJ-em. – Jak co roku staraliśmy się przygotować program tego wydarzenia



Jednym z punktów Nocy Świętojańskiej było rozpalenie ogniska.

tak, żeby każdy był zadowolony. Nieodłącznym elementem jest zawsze pokaz tancerzy ognia i widowisko świętojańskie w wykonaniu Moklandii, ale nie zabrakło też wielu innych atrakcji, a wśród nich pleceni wianków, koncertu śląskich wykonawców, zabaw dla dzieci, czy koncertu Orkiestry Dętej KWK Bielszowice – wymieniała Lucyna Cerlak.

Dlatego jak co roku Noc Świętojańska w Parku Strzelnica cieszyła się zainteresowaniem mieszkańców Rudy Śląskiej. – Dwa lata temu przyszliśmy na Noc Świętojańską w Parku Strzelnica z ciekawości i bardzo nam się spodobało, dlatego w tym roku jesteśmy tutaj znowu. Zobaczyliśmy już spektakl „W rytmie maszyny” i posłuchaliśmy koncertu orkiestry dętej, teraz czekamy na dalsze punkty programu, czyli rozpalenie ogniska i poszukiwanie kwiatu paproci – powiedziała Barbara Osiak z Halemby. – Myślę, że warto brać udział w tego typu wydarzeniach, a nie siedzieć w domu i się nudzić. W końcu to wszystko jest dla nas, mieszkańców, więc szkoda z tego nie skorzystać. Tutaj każdy znajdzie coś dla siebie, bo są atrakcje i dla dzieci, i dla dorosłych – dodała Sabina Kowalska z Wirku.

Agnieszka Lewko



Noc Świętojańska cieszyła się dużym zainteresowaniem rudzian.

Foto: AL

## POWITANIE LATA

## Lato z Aquadromem rozpoczęte

Działo się przed Aquadromem w niedzielne popołudnie. Występy taneczne, spektakl „Kopciuszek”, turniej siatkówki, pokaz małych strażaków, a także koncert zespołu Siostry Wajs&Stonoga to tylko niektóre atrakcje, z jakich mogli skorzystać uczestnicy „Powitania lata w Aquadromie”.

– Lato w naszym Aquadromie zostało już oficjalnie powitane, a wakacje rozpoczęte. Przed parkiem wodnym będzie ogólnodostępna plaża z boiskiem do siatkówki i atrakcjami dla dzieci, a w każdą sobotę lipca i sierpnia będzie można zobaczyć tu film w naszym kinie plenerowym – zaznaczyła Agnieszka Piekorz, rzeczniczka prasowa Aquadromu. – W niedzielę natomiast na wszystkich czekało moc atrakcji – nie tylko na scenie, ale także wiele konkursów z nagrodami, a dla ochłody kurtyna wodna. To wszystko sprawiło, że spędzenie popołudnia z Aquadromem było niezapomniane – dodała.

Na scenie zobaczyliśmy przedstawienie „Kopciuszek”



Mali strażacy zaprezentowali pokaz gaszenia pożaru i pierwszej pomocy.

Foto: AL

i występy grup tanecznych, a mali strażacy ratowali misie z pożaru. Nie zabrakło też koncertu siostr Wajs&Stonogi i turnieju siatkówki. Ważnym punk-

tem imprezy była również zbiórka funduszy na rehabilitację małego rudzianina – m.in. piekniędy z wpisowego na turniej siatkówki. – Mały Kamilek urodził się z bardzo rzadką i niebezpieczną chorobą, z którą wiąże się bardzo przykre sprawy, na przykład ciągle napady padaczki, których wyeliminowanie wiąże się z kosztownym leczeniem – tłumaczyła Aleksandra Poloczek, prezes Fundacji Przyjaciół Świętego Mikołaja, która zorganizowała zbiórkę. – Aby chłopczyk zaczął normalnie żyć potrzeba specjalistycznego sprzętu medycznego i nowoczesnych metod leczenia. Jednak wierzymy, że uda się zebrać około dziesięciu tysięcy złotych, żeby pomóc stanąć Kamilkowi na malutkich nóżkach i zrobić pierwszy krok. To jest jego marzenie i marzenie jego rodziców – dodała.

Agnieszka Lewko

OGŁOSZENIA



Na plaży przed Aquadromem dzieciaki mogły wziąć udział w wielu zabawach z animatorami.

Foto: AL

## Intermarché HALEMBA

Ruda Śl. HALEMBA, ul. Kłodnicka 56F

1 LIPCA ŚWIATOWYM DNIEM PSA. PAMIĘTAJ O SWOIM PUPILU.

39,99  
24<sup>99</sup>  
opak.



KARMA  
DLA PSA, 10 KG  
CANAILLOU  
15 zł TANIEJ

1,99  
0<sup>49</sup>  
szt.



POKARM DLA  
KOTA SASZETKA  
RÓŻNE RODZAJE  
75% TANIEJ

2<sup>99</sup>  
szt.



NIVEA  
PUDEŁKO  
50 ml  
SUPERCENA NA DŁUGO

13<sup>99</sup>  
kg



KARKÓWKA WP B/K  
TYLKO 29.06-02.07.2017

Promocja ważna 29.06-5.07. lub do wyczerpania zapasów.

Pełna oferta na [www.intermarche.pl](http://www.intermarche.pl) oraz przez aplikację mobilną Intermarche

Realizujemy górnicze talony żywieniowe



## KAMPANIA SPOŁECZNA

# Aniołki w piżamkach

W Szkole Podstawowej nr 20 w Kochłowicach odbył się finał projektu „Anioły w piżamkach”. Z tej okazji został zorganizowany Dzień Piżamowca. Celem akcji było uwrażliwienie najmłodszych na potrzeby osób chorych. Projekt honorowym patronatem objęła prezydent Grażyna Dziedzic oraz Ewa Błaszczuk z fundacji „Akogo?”. W kampanię włączył się też Piotr Kupicha, który został jej ambasadorem.

Projekt trwał od kwietnia. Przez ten czas prowadzono lekcje wychowawcze poświęcone pomaganiu chorym dzieciom, szkołę odwiedziły lekarze i ratownicy medyczni, którzy prowadzili wykłady i dyskusje, przygotowano także przedstawienie, z którym dzieciaki odwiedzały okoliczne szpitale w Rudzie Śląskiej, Świętochłowicach, Katowicach i Zabrze, a także ośrodki adaptacyjne. Natomiast w dniu finału akcji wszyscy uczniowie i personel szkoły pojawili się w piżamkach. – *Dlaczego piżamki? By zrównać się strojem z tymi*

*dziećmi, których codzienność odziana jest w piżamy* – tłumaczy Joanna Kurzyk, nauczycielka w SP nr 20 i koordynatorka akcji. – *Przez ponad trzy miesiące w szkole podejmowano wielorakie akcje, mające na celu uwrażliwienie uczniów na cierpienie drugiego człowieka, wzbudzanie empatii oraz pobudzanie do okazywania pomocy i dobroci* – dodaje Marta Zuber, nauczycielka w SP nr 20, która także czuwała nad kampanią.

W ramach przedsięwzięcia została nagrana płyta z wierszami poetek Moniki

Czoik-Nowickiej i Joanny Kiepury. Wśród czytających znaleźli się: wiceprezydent Anna Krzyszczo, Piotr Kupicha, Grzegorz Poloczek, Marcin Kindla, Michał Borowiec, Mateusz Sobiecko, Sylwia Grzywa, a także zawodowi piłkarze oraz uczniowie szkoły. Płyty trafią jako podarunki dla dzieci przebywających w szpitalach. W czasie finału uczniowie w piżamkach napisali do swoich chorych rówieśników serdeczne listy. Projekt nie tylko zaktywizował uczniów szkoły, ale również ich rodziców, nauczycieli, artystów i sportowców. Dzięki wspólnym działaniom szczególnie ci najmłodszy uczyli się solidarności z osobami chorymi, wymagającymi opieki czy przebywającymi w szpitalach. – *Pomysł na całą akcję i na takie właśnie jej podsumowanie zrodził się podczas wizyty na Malcie, gdzie realizowaliśmy program Erasmus. To tam uczestniczyliśmy w Dniu Piżamowca, który polegał na zabawie, mającej nauczyć dzieci współczucia i zrozumienia osób chorych* – wyjaśnia Katarzyna Szuba, dyrektorka SP nr 20.



Dla najmłodszych przygotowano mnóstwo atrakcji.



Anioły w piżamkach pojawiły się w SP nr 20.



Dzień Piżamowca zorganizowano w szkole po raz pierwszy.

## BIELSZOWICE

# Świetlandiowa integracja

„Na spotkanie z planetami podróżować możesz z nami” to hasło jubileuszowego festiwalu Świetlandia, który został zorganizowany już po raz piętnasty z myślą o podopiecznych świetlic socjoterapeutycznych w Rudzie Śląskiej. Prawie czterysta dzieci z dziesięciu placówek opiekuńczo-wychowawczych wzięło udział w konkursach, grach i zabawach oraz popisało się swoimi talentami. W tym roku organizatorem festiwalu, który odbył się w bielszowickim Parku Strzelnica, była Placówka Wsparcia Dziennego oraz Ośrodek Pomocy Dzieciom i Rodzinie.

– *Świetlandia to nasze wspólne święto, w którego organizację włącza się wielu pracowników socjalnych i które każdego roku przybiera różne formy. Czasem jest to rywalizacja sportowa, czasem występy artystyczne, a w tym roku mamy grę terenową, w którą zaangażowani są wszyscy uczestnicy* – zaznaczył Krystian Morys, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej.

Dzieci miały okazję uczestniczyć w wielu atrakcjach, skupionych wokół tematyki planet i kosmosu. Oprócz gry terenowej było także: malowanie twarzy, malowanie na foli, robienie kosmicznych fryzur, zabawy z chustą, czy puszczenie baniek mydlanych. – *Bardzo chcieliśmy, żeby żadne dziecko nie zostało pominięte. Nie ma znaczenia, czy ktoś był szybszy czy wolniejszy, lepszy czy gorszy. Postawiliśmy po prostu na wzajemną współpracę i aktywność* – podkreśliła Izabela Łyżwa, kierownik rudzkiej Placówki Wsparcia Dziennego.



„Świetlandia” odbyła się po raz 15.



W festiwalu wzięli udział podopieczni rudzkiej świetlic środowiskowych i socjoterapeutycznych.



Restauracja McDonald's Ruda Śląska ul. Zabrzeńska 49

## ZATRUDNI

na pełny/niepełny etat pracowników na stanowisku:

Pracownik Restauracji oraz

Pracownik Zmiany Nocnej

– praca w godzinach 22.00-7.00.

Proponujemy – pracę w znanej firmie, umowę o pracę, elastyczne godziny pracy z uśmiechniętymi i życzliwymi ludźmi.

Dodatkowo oferujemy:

- Kartę MultiSport – dostęp do najlepszych obiektów sportowych,
- Bonifikartę McDonald's – upoważniającą do zakupu po obniżonych cenach we wszystkich restauracjach McDonald's w Polsce,
- możliwość wykupu polisy ubezpieczeniowej na życie, od poważnych chorób, trwałej niezdolności do pracy na preferencyjnych warunkach dla pracownika i jego rodziny,
- bezpłatne napoje, a także możliwość zakupu posiłków w restauracji, w czasie godzin pracy po bardzo konkurencyjnych cenach,
- możliwość zdobycia dodatkowego dochodu w ramach organizowanych konkursów.

Poszukujemy osób w różnym wieku, dyspozycyjnych, potrafiących pracować w zespole, zaangażowanych i sumiennych. Zapraszamy również osoby z orzeczoną lekką stopniem niepełnosprawności.

Osobom wyróżniającym się i ambitnym stwarzamy możliwości dalszego rozwoju i awansu. Do Twoich obowiązków należała będzie praca w kuchni, obsługa gości, prace porządkowe.

Do obowiązków osób pracujących na nocnej zmianie należeć będzie: przyjmowanie dostaw, prace porządkowe w kuchni, na zapleczu, sali dla gości i terenie zewnętrznym.

**Pracownikom zmiany nocnej przysługuje dodatek za pracę w godzinach nocnych w wysokości 20% stawki podstawowej.**

Osoby ubiegające się o pracę powinny posiadać aktualną książeczkę Sanepidu.

Prosimy o dostarczenie CV bezpośrednio do restauracji bądź przesłanie mailem.

Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.



# OGROD ŚNIADANIOWY

MIEJSKIEGO CENTRUM KULTURY

ZAWSZE W  
SOBOTE

w programie m.in.

ZAJĘCIA DLA DZIECI  
Z ANIMATORAMI

**REKREACJA RUCHOWA**

SMACZNE I TANIE MENU ŚNIADANIOWE

DRUID  
PUB

1 lipca • 8 lipca • 15 lipca  
22 lipca • 29 lipca

GODZ. 11:00 - 13:00



OGRÓD MCK, UL. NIEDURNEGO 69, 41-709 RUDA ŚLĄSKA, WWW.MCKRUDASL.PL,  
SEKRETARIAT@MCKRUDASL.PL, ORGANIZACJA@MCKRUDASL.PL, TEL. 32 248 62 40

RUDA  
Śląska









## KONSULTACJE SPOŁECZNE

## Ulica Janasa – deptak czy przejazd?

Rudzianie zdecydują, jak będzie wyglądała ul. Janasa – niegdyś główna aleja handlowa dzielnicy Ruda. Ruszają konsultacje społeczne, które wyłonią jeden z dwóch proponowanych wariantów. Pierwszy z nich zakłada całkowitą przejezdność drogi, drugi – budowę deptaku na długości od ul. Smółki do ul. Wolności. – *Na temat preferowanego kierunku rewitalizacji mieszkańcy wypowiedzą się w specjalnie dedykowanej im ankiecie* – mówi wiceprezydent Michał Pierończyk. Konsultacje potrwają do 4 sierpnia br.

Przedłożone do wyboru mieszkańcom Rudy Śląskiej koncepcje zagospodarowania ul. Janasa przygotowane zostały na podstawie uwag przekazanych podczas ubiegłorocznych konsultacji oraz spotkań zorganizowanych w dzielnicy. – *W obu przypadkach planuje się przebudowę jezdni, chodników, kanalizacji sanitarnej, oświetlenia ulicy oraz budowę kanalizacji deszczowej, zgodnie z postulatami mieszkańców* – tłumaczy Jacek Otrębski z Wydziału Dróg i Mostów UM. W obu koncepcjach droga podzielona została też na trzy odcinki. Pierwszy, od ul. M. Skłodowskiej-Curie do ul. Janasa 30, drugi od ul. Janasa 30 do skrzyżowania z ul. Smółki i trzeci – od ul. Smółki do ul. Wolności. – *Zasadnicza różnica w proponowanych dwóch wariantach rewitalizacji dotyczy ostatniego odcinka, który przy ostatecznym wyborze wariantu drugiego zostałby ograniczony dla ruchu samochodów* – zaznacza Otrębski. Wariant pierwszy zakłada, że ul. Janasa będzie całkowicie przejezdna.

Wariant drugi, zakładający budowę deptaka, ograniczy ruch kołowy na odcinku od ul. Smółki do ul. Wolności. Wjazd możliwy będzie jedynie dla mieszkańców dojeżdżających do posesji, służb komunalnych oraz

uprzywilejowanych, a także dostaw do sklepów w określonych godzinach porannych. Skutkowało to będzie wyprowadzeniem ruchu ulicą Smółki na ul. Starowiejską.

Odcinek przeznaczony pod budowę deptaka zostałyby podniesiony i wykonany z czerwonej kostki klinkierowej. Ponadto nawierzchnia wyprofilowana zostałaby w ten sposób, by umożliwić właściwy spływ wody deszczowej. Pojawiłyby się też elementy małej architektury, ławki oraz klomby kwiatowe.

Przypomnijmy, że kwestią, która aktualnie spędza sen z powiek mieszkańców ul. Janasa jest brak parkingów. Z tego też powodu samochody parkują wzdłuż jezdni, co niejednokrotnie wiąże się z utrudnionym wyjazdem z posesji. – *Przy wyborze pierwszego wariantu mieszkańcy zyskają 76 miejsc postojowych, zaś wariantu drugiego – 50* – zaznacza Jacek Otrębski. W obu przypadkach budowę miejsc postojowych w formie zatok, z możliwością parkowania równoległego lub skośnego, planuje się na całej długości ul. Janasa. Ponadto parking powstanie też przy ul. Smółki. Koncepcja pierwsza zakłada budowę 20 miejsc postojowych na tym terenie, druga – 12.

Ciekawym rozwiązaniem, które znalazło się w obu przedłożonych koncepcjach, jest wykonanie części chodników z żółtawej kostki o podwyższonym standardzie, imitującej staromiejski bruk. Zabieg ten, wraz z montażem stylizowanych lamp ulicznych, pomoże zachować zabytkowy charakter tej części dzielnicy.

– *Dla wyłonionego w drodze konsultacji wariantu zostanie przygotowana dokumentacja projektowa, która następnie posłuży do realizacji inwestycji* – podkreśla wiceprezydent Pierończyk. Początek realizacji przedsięwzięcia planuje się na drugą połowę 2018 r., zaś jego zakończenie na rok 2019.

Konsultacje skierowane są do pełnoletnich mieszkańców Rudy Śląskiej. By opowiedzieć się za jednym z przedstawionych wariantów rewitalizacji należy wypełnić ankietę, zamieszczoną na stronie [www.rudaslaska.pl/janasa](http://www.rudaslaska.pl/janasa). Tam też znajdują się filmiki prezentujące proponowane warianty. Kwestionariusze dostępne są również w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta oraz w siedzibie Rejonu Eksploatacji Budynków nr 1 MPGM TBS Sp. z o.o. przy ul. Janasa 13a (pon.-śr. 7.30-15.30, czw. 7.30-17.00, pt. 7.30-14.00).



Obie koncepcje przewidują budowę parkingu przy ul. Smółki.

Wypełnioną ankietę należy dostarczyć do 4 sierpnia br. do Urzędu Miasta osobiście, pocztą (Kancelaria Urzędu Miasta, pl. Jana Pawła II 6, Ruda Śląska 41-709) lub e-mailem na adres [prezydent@ruda-sl.pl](mailto:prezydent@ruda-sl.pl) (skan lub zdjęcie). Ankietę można też zostawić w REB nr 1.

– *Konsultacje trwały będą ponad miesiąc. Nawet osoby, które wyjadą na urlop w najbliższym czasie, złączą spokojnie po powrocie zagłosować* – podkreśla Michał Pierończyk.

Ulica Wincentego Janasa była niegdyś główną ulicą handlową w Rudzie. Swoją aktualną nazwę po raz pierwszy otrzymała w 1922 r. Pierwotnie nazywała się Schulstr., następnie od roku 1910 r. Heinitzstr. (do 1922 r. tworzyła jedną z ulicą Bankową). W latach 1939 – 1945 patronem ulicy był Paul von Beneckendorff und Hindenburg, jednak po II wojnie światowej zwrócono się ponownie ku dzisiejszemu patronowi.

DR  
OGŁOSZENIE

## MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

## Pomagają aktywnym osobom niepełnosprawnym

Podobnie jak w latach poprzednich, także w bieżącym roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej pełni rolę realizatora, finansowanego przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, pilotażowego programu „Aktywny samorząd”.

To program, którego głównym celem jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów w życiu społecznym, zawodowym oraz w dostępie do edukacji, a w głównej mierze skierowany jest on do osób niepełnosprawnych ze znacznym i umiarkowanym stopniem niepełnosprawności w wieku aktywności zawodowej.

W swym zakresie program w ramach dwóch modułów obejmuje 10 zadań. Są to:

- Pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadanej samochodu;
- Pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kat. B;
- Pomoc w zakupie sprzętu elektronicznego lub jego elementów oraz oprogramowania
- Dofinansowanie szkoleń w zakresie obsługi sprzętu i oprogramowania, które nabyte zostaną w ramach programu;
- Pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym;
- Pomoc w zakupie protezy kończyny, w której zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne;
- Pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanego wózka o napędzie elektrycznym;
- Pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanej protezy kończyny, w której zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne;
- Pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej;
- Pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym.

Szczegółowy zakres rzeczowy programu oraz kryteria uczestnictwa określa corocznie zarząd PFRON-u. Jednocześnie w swych dokumentach wskazuje on zadania priorytetowe. W roku 2017 uruchomiono dziewięć powyższych zadań, nie jest realizowana tylko pomoc w zakresie zakupu wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym.

W oparciu o określone w programie cele szczegółowe skupiające uwagę na zdobywaniu przez osoby niepełnosprawne wykształcenia na poziomie wyższym, podwyższeniu kwalifikacji i ułatwieniach na rynku pracy Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej szczególną wagę przywiązywał do zadań wprost powiązanych z powyższymi celami tj. wniosków o pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym oraz w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej. W ramach pierwszego z powyższych zadań niepełnosprawni studenci, spełniający określone w programie warunki, mogą liczyć na pokrycie nawet 100 proc. czesnego oraz dodatkową kwotę na pokrycie kosztów związanych z kształceniem. Pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej wyraża się zaś tym, że niepełnosprawni rodzice (opiekunowie prawni dziecka) otrzymują zwrot 85 proc. miesięcznych opłat (maksymalnie 200 zł) ponoszonych za przedszkole lub żłobek.

Chcąc zwiększyć liczbę osób korzystających z tych formy pomocy także w tym roku podjęto akcję promocyjną. Do wszystkich szkół średnich znajdujących się na terenie naszego miasta dostarczono plakaty „Sprawdź AS-a” in-

formujące tegorocznych maturzystów o programie. – *Zależy nam na tym, aby mieszkańcy miasta korzystali z programu, szczególnie osoby studiuje oraz rodzice dzieci w wieku przedszkolnym* – mówi Anita Grobelczyk, kierownik Działu opieki nad osobami starszymi i niepełnosprawnymi MOPS-u w Rudzie Śląskiej.

W ramach realizacji programu Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej podejmuje również próby oceny skuteczności programu. Uzyskiwane corocznie w wyniku badań ankietowych dane pozwalają na wyciągnięcie wniosków, iż beneficjenci pozytywnie oceniają otrzymaną pomoc, podkreślając wzrost udziału w życiu społecznym i kulturalnym, dostępność do placówek służby zdrowia i innych instytucji oraz doceniając pomoc w kontynuowaniu lub podjęciu zatrudnienia, a także podnoszeniu kwalifikacji.

Każdy beneficjent zobowiązany jest zapoznać się z nowymi kierunkami działań oraz warunkami brzegowymi obowiązującymi realizatorów pilotażowego programu „Aktywny samorząd” w 2017 r. Ośrodek według powyższych kierunków rozpatruje wnioski złożone w semestrze letnim 2016/2017.

Nastąpiła zasadnicza zmiana sposobu wypłacania kwoty dofinansowania na opłacenie czesnego oraz dodatku na uiszczenie opłaty za przeprowadzenie przewodu doktorskiego. Przekazanie dofinansowania będzie następowało w dwóch transzach:

- pierwsza transza w wysokości 100 proc. przyznanego dofinansowania – po zawarciu umowy dofinansowania;



- druga transza – dodatek na pokrycie kosztów kształcenia – po przekazaniu realizatorowi programu informacji o zaliczeniu semestru/półroczu objętego dofinansowaniem lub po złożeniu zaświadczenia ze szkoły/uczelni, że wnioskodawca uczęszczał na zajęcia zgodnie z planem/programem nauki/studiów, a w przypadku przewodu doktorskiego, po złożeniu zaświadczenia, że wnioskodawca realizuje przewód doktorski zgodnie z przyjętym harmonogramem.

– *Nasz ośrodek podejmuje wiele działań na rzecz osób potrzebujących – Aktywny Samorząd to kolejna forma wsparcia* – zaznacza Krystian Morys, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Szczegółowych informacji na temat realizacji zadania udzielają pracownicy Działu opieki nad osobami starszymi i niepełnosprawnymi Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej przy ul. Markowej 20 (parter, pokój nr 9). Pracownicy działu przyjmują w następujących godzinach: w poniedziałki 14-17, we wtorki, środy i piątki – 8-10 oraz w czwartki 14-15.30. Informację można również uzyskać pod nr tel. 32 344-03-10 (wew. 304).



„WIADOMOŚCI RUDZKIE” GRAJĄ PO ŚLĄSKU

# Kolejny sezon ze śląskimi artystami za nami

To był wyjątkowy sezon muzyczny obfitujący w ciekawe spotkania ze śląskimi gwiazdami. W ostatnich miesiącach spotykaliśmy się w Osiedlowym Domu Kultury Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Matecznik”. Na scenie pojawiło się kilkudziesięciu śląskich artystów – zarówno tych, którzy są obecni na scenie od wielu lat, jak i takich, którzy stawiają na niej swoje pierwsze kroki. Podsumowaniem naszego tegorocznego cyklu „Gramy po śląsku” był koncert na wiereckim targowisku. 10 czerwca podczas Dni Rudy Śląskiej spotkaliśmy się na koncercie pt. „Gramy po śląsku”. Na to spotkanie udało nam się zaprosić aż dziesięciu wykonawców oraz gościa specjalnego, czyli legendarny zespół Vox.

Na scenie pojawili się: Karpowicz Family, Mirosław Szoltysek, Jacek Silski, Emi Band, Duo Fenix, Janina Libera, Krzysztof Procek, Paweł Siluk-Steiner, Claudia i Kasia Chwołka oraz Bajery. – *To był wyjątkowy koncert i wspaniała publiczność. Choć na co dzień mieszkam w Gdańsku, to właśnie w Rudzie Śląskiej czuję się najlepiej, bo tu atmosfera podczas występów jest najlepsza* – mów

ił Paweł Siluk-Steiner. Koncert był okazją do wspaniałej zabawy i wysłuchania zarówno tych najbardziej znanych przebojów, jak i zupełnie premierowych piosenek. – *Mogliśmy zaprezentować tylko pięć piosenek, bo program był wypełniony po brzegi, ale bardzo się cieszymy, że mogliśmy tutaj zagrać* – mówił Krzysztof Procek.

AW



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik



Foto: Agnieszka Rolnik

**WYNAJEM  
SCENY**

**ZAPLANUJ Z NAMI IMPREZĘ**

o wymiarach 6x8 m | nowej z zadaniem | szybki montaż (60 min)  
z wymaganymi atestami | z transportem

MOŻLIWOŚĆ WYNAJMU SAMEJ SCENY LUB KOMPLEKSOWEJ OBSŁUGI IMPREZY Z NAGŁOŚNIENIEM ORAZ OŚWIETLENIEM – CENA DO UZGODNIENIA

OSTATNIE WOLNE TERMINY

Zadzwoń:  
**512-295-227**  
lub 32 248-60-97



# HAWAJI PARTY

01/07

START: 10.00

## W PROGRAMIE:

DMUCHAŃCE

LIMBO

HAWAJSKI BAR

ZUMBA

BITWA WODNA

STREFA HAWAJSKA

BALONÓWKA

AQUAAEROBIK

PIŁKA WODNA

III MISTRZOSTWA RUDY ŚLĄSKIEJ  
W NOSZENIU ŻON

WYSTĘP MARIUSZA GOLI



RUDA Śląska



extreme bar

PATRONAT  
MEDIALNY:



Ruda Śląska.com.pl



PROGRAM  
REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.  
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO







# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Prezydent Miasta Grażyna Dziedzic bez uchwały absolutoryjnej. Pomimo pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz jednego z najlepiej wykonanych budżetów miasta w województwie, rudzcy radni nie podjęli uchwały o udzieleniu absolutorium prezydent z tytułu wykonania budżetu miasta za 2016 r. Zdecydowały o tym wstrzymujące głosy radnych PO i PiS. Chwilę wcześniej ci sami radni w większości przyjęli sprawozdanie finansowe za miniony rok, które dawało „zielone światło”, by takiego absolutorium udzielić.

## Prezydent miasta bez absolutorium

To nie pierwszy raz, kiedy część rudzkich radnych nie chciała udzielić prezydentowi miasta absolutorium. – *Jakoś dziwnym trafem mamy zawsze popis. Do nieudzielenia absolutorium przez radnych zdążyłam już się przyzwyczaić. Do tej pory tylko raz, w 2012 r., takie absolutorium zostało mi przyznane. Przypomnę tylko, że absolutorium to nic innego, jak ocena merytoryczna wykonanego budżetu. A zarówno Regionalna Izba Obrachunkowa, jak i komisje Rady Miasta oceniły wykonanie budżetu pozytywnie* – powiedziała prezydent.

Zdecydowana większość radnych, którzy wstrzymali się od głosowania nad uchwałą absolutoryjną, 1,5 godziny wcześniej przyjęła sprawozdanie finansowe za 2016 r. Podczas dyskusji nad uchwałą absolutoryjną Andrzej Stania (PO), przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Miasta, mówił, że nie można zagłasować za udzieleniem absolutorium, ponieważ na rynku w Nowym Bytomiu nie zostały zainstalowane parasole, pod którymi w gorące dni mogą schronić się mieszkańcy. Natomiast Marek Wesoły (PiS) podkreślał, że sesja absolutoryjna to jedyny moment, kiedy radni mogą powiedzieć, że nie ze wszystkim się zgadzają jeśli chodzi o politykę miasta. – *Jako klub radnych PiS będziemy głosować inaczej niż przy poprzedniej uchwale i wiemy, że nie do końca będziemy w prawie* – tłumaczył taką decyzję podczas dyskusji nad uchwałą. – *Wstrzymujemy się od głosu, nie ze względu na wykonanie budżetu, ale całokształt zarządzania miastem* – mówił w swoim wystąpieniu.

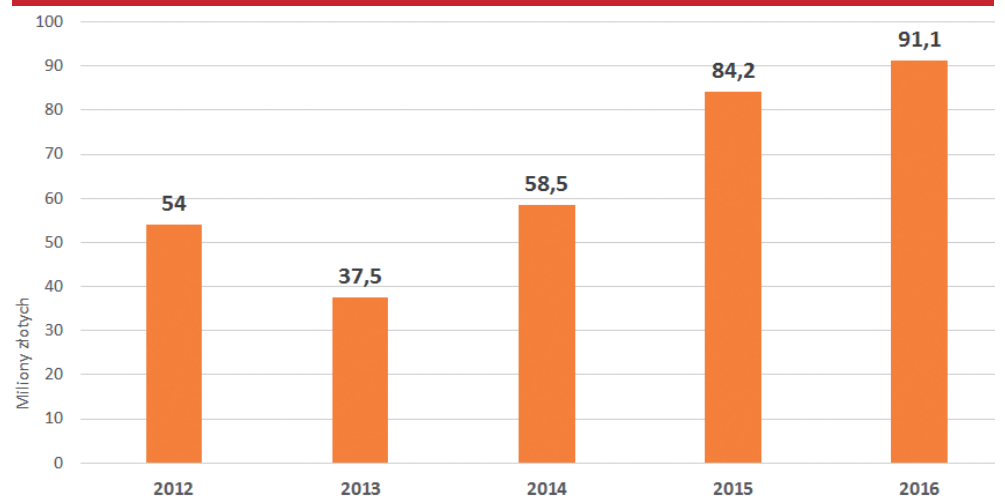
Ostatecznie za udzieleniem absolutorium głosowało 11 radnych, tyłu samo wstrzymało się od

większością głosów, „za” powinno zagłasować przynajmniej 13 radnych.

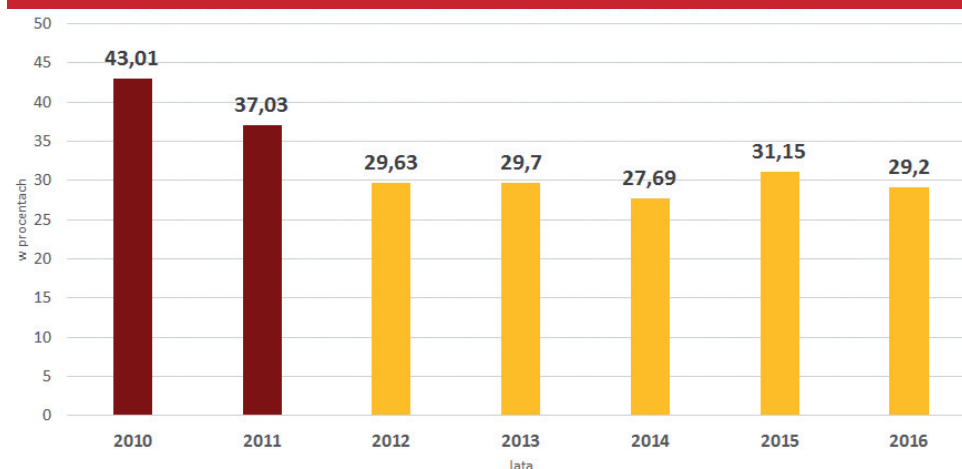
Jak zatem wygląda wykonanie budżetu za 2016 r., które nie znalazło uznania w oczach wszystkich radnych? Ubiegłoroczne dochody miasta zamknęły się w kwocie 687,5 mln zł, natomiast wydatki wynosiły 689,3 mln zł. Dochody wykonane zostały w 101,4 proc., natomiast wydatki w ponad 98,8 proc. Dzięki rosnącym dochodom miasta zmniejszył się wskaźnik zadłużenia i to mimo rekordowych wydatków na inwestycje w kwocie ponad 91 mln zł. – *Dzięki temu, że dużym strumieniem pozyskujemy środki zewnętrzne, możemy w większym zakresie sami realizować inwestycje, nie opierając się tak bardzo na kredytach* – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Potwierdzeniem tych słów są dane przedstawione przez RIO w Katowicach. Wynika z nich,

### WYDATKI NA INWESTYCJE W LATACH 2012-2016



### WSKAŹNIK ZADŁUŻENIA W LATACH 2010-2016



proc. Jak widać, wykonaliśmy ogromną pracę, żeby uzdrowić finanse miasta. Dziś jego kondycja jest dobra, tym samym możemy sięgnąć po pieniądze z nowej puli środków unijnych – podkreśla Grażyna Dziedzic.

Dobre wskaźniki budżetowe wynikają z rosnących dochodów miasta. W 2012 r. wynosiły one 544,4 mln zł, w ubiegłym roku było to już 687,5 mln zł. – *Co ciekawe, nawet ubiegłoroczny budżet w pierwotnej wersji przewidywał mniejsze wykonanie po stronie dochodów. Na koniec roku plan wskazywał na 678 mln zł dochodów, a ostatecznie były one większe o ponad 9 mln zł. Podobnie rzecz się miała z dochodami majątkowymi, które analogicznie zwiększyły się o prawie 7,5 mln zł, a porównując je z planem ze stycznia 2016 r. zwiększono je aż o 46 mln zł* – informuje Ewa Guziel.

Tak duży przyrost dochodów majątkowych wynika ze skuteczności władz miasta w pozyskiwaniu środków zewnętrznych.

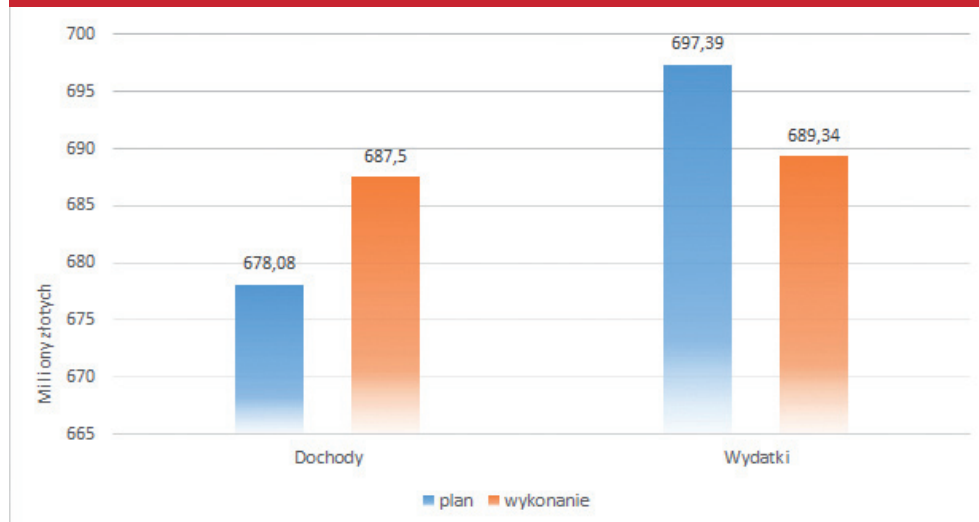
Śród ubiegłorocznych wydatków miasta najwięcej przeznaczono na oświatę – była to kwota ponad 226 mln zł. W dalszej kolejności środki przeznaczono na zadania z zakresu pomocy społecznej – 175,7 mln zł oraz transport i łączność – ponad 72,7 mln zł.

Na inwestycje w ubiegłym roku miasto przeznaczyło 91,1 mln zł. To najwięcej w ostatnich latach. 39,4 mln zł z tej sumy przeznaczono na budowę drugiego odcinka trasy N-S. Kolejną znaczącą ubiegłoroczną inwestycją była budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 14, która kosztowała 4,4 mln zł. Ponad 2 mln zł przeznaczono z kolei na budowę stadionu lekkoatletycznego, natomiast ponad 9 mln zł wydatkowano na termomodernizację placówek oświatowych.

Ponadto w ubiegłym roku ponad 18,8 mln zł przeznaczono na remonty. Najwięcej na infrastrukturę drogową – 8,8 mln zł, gospodarkę mieszkaniową – 4,9 mln zł oraz oświatową – 2 mln zł.

TK

### DOCHODY I WYDATKI W 2016 R.



głosu. Taki wynik oznacza, że uchwała nie została podjęta, ponieważ Ustawa o samorządzie gminnym stanowi, że uchwałę w sprawie absolutorium rada gminy podejmuje bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady gminy. W Rudzie Śląskiej w Radzie Miasta zasiada 25 radnych. By uchwała przeszła bezwzględną

że Ruda Śląska znalazła się na pierwszym miejscu wśród 167 gmin województwa śląskiego pod względem pieniędzy, jakie w 2016 r. wpłynęły do budżetu z funduszy europejskich. W sumie była to kwota niemal 45 mln zł. – *Dzięki temu na realizację inwestycji mogliśmy w ubiegłym roku zaciągnąć mniejszą transzę kredytu z Europejskiego*

skiego Banku Inwestycyjnego. Pierwotnie miało to być ok. 89 mln zł, a skończyło się na kwocie 40 mln zł – wskazuje prezydent miasta.

Stabilna sytuacja Rudy Śląskiej ma swoje odzwierciedlenie także we wskaźnikach finansowych dotyczących budżetu miasta. Tzw. wskaźnik samofinansowania, który w 2015 r. wyniósł 71 proc., w ubiegłym roku wzrósł do ponad 98 proc. – *Wartość tego wskaźnika obrazuje stopień, w jakim miasto finansuje inwestycje ze środków własnych, czyli z nadwyżki operacyjnej i dochodów majątkowych. Generalnie im wartość tego wskaźnika jest wyższa, tym mniejsze ryzyko utraty płynności finansowej przez miasto* – tłumaczy Ewa Guziel, skarbnik miasta.

Innym ważnym wskaźnikiem obrazującym stan miejskich finansów jest wskaźnik zadłużenia, który pokazuje udział zobowiązań w dochodach ogółem. W 2016 r. wyniósł on 29,2 proc. Poza wzrostem o niespełna 2 proc. w 2015 r., utrzymuje się on na mniej więcej stałym poziomie od 2012 r., choć w tym czasie wydatki na inwestycje wzrosły z 54 mln zł w 2012 r. do 91,1 mln zł w 2016 r. – *Jeszcze w 2010 r. zadłużenie miasta w stosunku do dochodów przekraczało 43*



Ruda Śląska regionalnym liderem w pozyskiwaniu środków unijnych! Tak wynika z danych przedstawionych przez Regionalną Izbę Obrachunkową (RIO) w Katowicach. Miasto znalazło się na pierwszym miejscu wśród 167 gmin województwa śląskiego pod względem pieniędzy, jakie w 2016 r. wpłynęły do budżetu z funduszy europejskich. W sumie była to kwota niemal 45 mln zł. Ruda Śląska osiągnęła także dobry wynik pod względem wydatków na inwestycje, osiągając 5. lokatę w województwie.

## Euroskuteczni

Budżet Rudy Śląskiej w 2016 r. zasilila kwota ponad 44,7 mln zł z tytułu dofinansowań unijnych. Jak wynika z danych RIO, żadna inna gmina w województwie śląskim nie osiągnęła w tej kategorii większych dochodów. Nieco mniej, bo 41,8 mln zł, wpłynęło do budżetu Dąbrowy Górniczej, w dalszej kolejności znalazły się Tychy (27,6 mln zł) oraz Gliwice (26,8 mln zł) i Częstochowa (24,7 mln zł). Okazuje się także, że w ujęciu procentowym udział dochodów unijnych w dochodach ogółem za 2016 rok Ruda Śląska ma najlepszy wynik wśród miast na prawach powiatu województwa śląskiego. Współczynnik ten wyniósł 6,5 proc. – *Dane te są najlepszym dowodem na to, że Ruda Śląska intensywnie się rozwija, a jednocześnie zachowana jest stabilność*

*finansowa miasta. Dzięki dużemu strumieniowi środków zewnętrznych możemy w większym zakresie sami realizować inwestycje, nie opierając się tak bardzo na kredytach* – podkreśla prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

Środki, które wpłynęły do rudzkiego budżetu miasta za cały 2016 r. z tytułu dochodów unijnych, to refundacje za zrealizowane wcześniej projekty lub transze na realizowane wówczas zadania. – *Mowa tu o pieniądzach, które fizycznie zasilily budżet miasta, a nie o środkach, które nam przyznano w zeszłorocznych konkursach, bo te dopiero będą wpływać do miejskiego budżetu w formie transz w momencie realizacji poszczególnych zadań* – tłumaczy wiceprezydent Michał Pierończyk. – *Kwota przyznanych nam w 2016 roku*

*funduszy jest zresztą dużo wyższa, bo w wyniku rozstrzygnięcia poszczególnych naborów na dotacje pozyskaliśmy aż 150 mln zł* – dodaje.

Najwyższa dotacja, która trafiła na konto miasta w zeszłym roku, to środki na budowę trasy N-S na odcinku od ul. 1 Maja do ul. Bukowej wraz z budową drogi od ul. Bukowej do ul. ks. Niedzieli. Było to blisko 33 mln zł. Pozostałe środki w głównej mierze również związane były z inwestycjami drogowymi, m.in. przebudową ul. Tunkla i budową mostu przy ul. Poniatowskiego.

Co ciekawe, z przedstawionych przez RIO danych za 2016 rok wynika, że Ruda Śląska znalazła się w piątce miast województwa śląskiego, które w ubiegłym roku najwięcej przeznaczyły na inwestycje.

Była to kwota ponad 91 mln zł. Więcej wydały tylko Gliwice, Katowice, Częstochowa i Bielsko-Biala, czyli zdecydowanie większe miasta niż Ruda Śląska. To także szósty wynik wśród miast na prawach powiatu naszego województwa biorąc pod uwagę te wydatki w przeliczeniu na jednego mieszkańca.

Od początku perspektywy finansowej na lata 2014 – 2020 Ruda Śląska z funduszy zewnętrznych pozyskała już ponad 292 mln zł na realizację 32 projektów. Suma ta uwzględnia 110 mln zł, które przed kilkoma tygodniami władze miasta pozyskały na realizację kolejnego i zarazem najdłuższego odcinka trasy N-S od ul. Kokota do autostrady A-4. Ponadto aktualnie na ocenę czeka jeszcze 18 wniosków na łączną kwotę ponad 30 mln zł.

– *Od końca 2010 roku, kiedy obejmowałam stanowisko prezydenta miasta, wykonałiśmy tytaniczną pracę, żeby wyprawić finanse miasta „na prostą”. Kosztowało nas to wiele wyrzeczeń, ale dzięki temu dobrze przygotowaliśmy miejski budżet na tzw. perspektywę unijną 2014 – 2020. Wszyscy, którzy mają na co dzień choć trochę do czynienia z pozyskiwaniem środków zewnętrznych, dobrze wiedzą, że uzyskanie dofinansowania nie jest takie proste, bo zawsze trzeba mieć zabezpieczony wkład własny na realizację poszczególnych zadań. Ten trud się opłacił i dziś Ruda Śląska przoduje w rankingach dotacji europejskich, dzięki czemu miasto się rozwija – nie kryje zadowolenia Grażyna Dziedzic.*

TK

Ruda Śląska rozpoczęła pilotażowy program bezpłatnej komunikacji. W te wakacje w weekendy na terenie miasta będą kursowały dwie specjalne linie autobusowe W1 i W2. Po raz pierwszy wyjechały na ulice 24 czerwca. Będą kursowały w każdą sobotę i niedzielę wakacji oraz 14 i 15 sierpnia. – *Nie zrezygnowaliśmy z pomysłu wprowadzenia w mieście bezpłatnej komunikacji, pomimo negatywnego stanowiska KZK GOP. Chcemy zachęcić mieszkańców, zwłaszcza młodych ludzi, do korzystania z wielu naszych obiektów sportowych i rekreacyjnych, do których teraz dojadą za darmo* – podkreśla prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

## Bezpłatne wakacyjne linie weekendowe na ulicach Rudy Śląskiej!

Nowe linie W1 i W2 kursować będą we wszystkie soboty i niedziele lipca i sierpnia. Linie funkcjonować będą również 14 i 15 sierpnia, czyli w długi weekend. Co ważne, wszystkie autobusy kursujące w ramach tych linii są przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Obydwie linie mają charakter okrężny. Linia W1, obsługująca północne i centralne dzielnice, kursuje od Orzegowa przez Rudę, Czarny Las, Nowy Bytom, Chebzie, Godulę do Orzegowa. Natomiast linia W2, przebiegająca przez południową i centralną część miasta, prowadzi od Halembi przez Kochłowice, Bykowiń, Wirek, Nowy Bytom, Czarny Las, Wirek, Bielszowice z powrotem do Halembi. – *Częstotliwość kursowania pierwszej linii wynosi 60 minut, a autobus jeździ od godz. 9.00 do 22.00. Z kolei autobusy linii W2 jadą z częstotliwością co 75 minut, od godz. 9.05 do 22.50* – wylicza Andrzej Nowak, pełnomocnik prezydenta ds. transportu zbiorowego.

Przebieg linii został tak ułożony, aby mieszkańcy każdej dzielnicy mogli dojechać do pozostałych części miasta. – *Nie da się poprowadzić linii autobusowej, która przebiegałaby przez wszystkie dzielnice miasta, dlatego utworzone zostały dwie. W części Nowego Bytomia i Czarnego Lasu*

*pokrywają się, dzięki czemu na tym odcinku można przesiąść się do pojazdu, który jedzie w północną lub południową część miasta* – informuje wiceprezydent Krzysztof Mejer.

Wakacyjne bezpłatne linie obsługują wszystkie przystanki autobusowe znajdujące się na trasie ich przejazdu. – *Pasażerowie muszą jedynie pamiętać, że przystanki oznaczone „na żądanie” również w przypadku bezpłatnej komunikacji pełnią taką rolę* – informuje Andrzej Nowak. Ponadto każdy z autobusów obsługujący bezpłatne linie jest odpowiednio oznaczony. Na wyświetlaczu lub tablicy znajduje się symbol linii W1 lub W2 oraz informacja, że linia jest bezpłatna. W każdym z autobusów zamieszczone są również rozkłady jazdy bezpłatnych linii. Rozkłady bezpłatnych linii znajdują się także na wszystkich przystankach przez nie obsługiwanych.

Wprowadzenie bezpłatnej komunikacji na czas wakacyjnych weekendów ma kosztować miasto 86 tys. zł. Kwota ta będzie doliczona do składki rocznej, którą miasto płaci KZK GOP.

Przypomnijmy, że uruchomienie dwóch wakacyjnych linii to nie pierwsze podejście władz miasta do tematu bezpłatnej komunikacji. W sierpniu ubiegłego roku część rad-

nych odrzuciła prezydencki projekt uchwały w sprawie bezpłatnej komunikacji dla rudzkich uczniów. Zakładał on pełną refundację kosztów przejazdów komunikacją miejską na terenie miasta dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Natomiast dla gimnazjalistów i uczniów szkół podstawowych przewidywał 20 zł dopłaty do zakupionych biletów. – *Takie rozwiązanie wydawało nam się wtedy najbardziej sprawiedliwe. To uczniowie szkół średnich są najbardziej mobilni i często dojeżdżają do szkół znajdujących się w różnych dzielnicach miasta. Natomiast w przypadku uczniów gimnazjów i szkół podstawowych, gdzie obowiązuje rejonizacja, przejazdy te nie są już tak częste* – tłumaczy wiceprezydent Krzysztof Mejer. – *Dziś widać, że nasz pomysł był dobry. To czego nie udało się wprowadzić w Rudzie Śląskiej, zrobiono w innych miastach. Z bezpłatnej komunikacji korzystają uczniowie w Krakowie i Warszawie* – dodał.

To właśnie zróżnicowanie refundacji kosztów w głównej mierze było kością niezgody. Część radnych chciała bezpłatnej komunikacji dla wszystkich uczniów. – *Musimy pamiętać, że to uczniowie szkół podstawowych w najmniejszym stopniu korzystają z transportu zbiorowego, gdyż najczęściej dowożą ich rodzice. Nie chcieliśmy dopu-*



**W wakacje rudzianie mogą korzystać z dwóch bezpłatnych weekendowych linii autobusowych W1 i W2.**

ścić do sytuacji, w której pieniądze doladowane na kartę ŚKUP na poruszanie się po mieście komunikacją miejską byłyby niewykorzystywane – tłumaczy Krzysztof Mejer.

Jeszcze wcześniej władze Rudy Śląskiej chciały wprowadzić bezpłatną komunikację publiczną w mieście na liniach wewnętrznych przebiegających przez miasto. Takie

rozwiązanie nie spotkało się z przychylnością ze strony KZK GOP. Według szacunków koszt wprowadzenia takiego rozwiązania to ok. 5,3 mln zł. Aktualnie przez Rudę Śląską przebiega 30 linii autobusowych. Roczna składka miasta do KZK GOP to kwota ok. 18 mln zł.

Rozkład jazdy linii W1 i W2 dostępny jest na stronie internetowej KZK GOP. **TK**



# HOLI

## FESTIVAL

### ŚWIĘTO KOLORÓW

**RUDA ŚLĄSKA**

BOISKO MOSIR, UL. RATOWNIKÓW

**7 LIPCA**

OD 16<sup>00</sup> DO 21<sup>00</sup>

[WWW.HOLIFESTIVAL.PL](http://WWW.HOLIFESTIVAL.PL)



**OBRZUCAJ SIĘ KOLOROWYMI  
PROSZKAMI Z PRZYJACIÓŁMI I RODZINĄ.**

**DODATKOWO** AVAILABLE  
IN THE FULL  
VERSION  
**MALOWANIE BUZI, TATUAŻE BROKATOWE  
WIELKIE BANKI MYDLANE  
BUBBLE SOCCER, SUMO.**



**RUDA Śląska**  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)



**8 LIPCA 2017**

**TERENY ZIELONE PRZY MUZEUM PRL-U  
W RUDZIE ŚLĄSKIEJ BIELSZOWICACH  
UL. ZAJĘCZA**

**12.00 - 19.00**

- bezpłatne loty balonowe
- prezentacja „Lotniczej Ekspedycji Historycznej”
- prezentacja hangaru pneumatycznego
- udostępnienie żyroskopu
- prezentacja szybowca Foka 4
- konkurs lotów modeli szybowców
- symulator lotów balonem,
- symulator modeli RC
- symulator szybowca
- prezentacja drona
- makiety samolotów
- skrzydło Lilienthala
- filmy lotnicze
- prezentacja nietypowych latawców
- prezentacja modeli na uwięzi
- animacje i zabawy

**19.00 - 21.00 ZABAWA Z DJ**

**DODATKOWE ATRAKCJE:**  
- STREFA ZABAW DLA DZIECI  
- STOISKA GASTRONOMICZNE



**RUDA  
Śląska**



**MUZEUM  
PRL-U**

**FUNDACJA  
MINIONEJ EPOKI**

**AEROPIKNIK**  
**W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**

**Z UDZIAŁEM  
„LOTNICZEJ EKSPEDYCJI HISTORYCZNEJ”  
ORAZ VII WRODZINY MUZEUM PRL-U**



## NIE BĄDŹ BIERNY – REAGUJ!

Informacje o kradzieżach elementów trakcji elektrycznej, czy infrastruktury wodociągowej oraz urządzeń kolejowych na terenie całego kraju to niestety smutna codzienność. Z problemem tym, podobnie jak wiele innych firm, czy instytucji, borykają się rudzkie wodociągi.

Pracownicy PWiK Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej coraz częściej spotykają się z kradzieżami nie tylko włazów kanalizacyjnych czy wpustów deszczowych, ale także zabezpieczeń takich jak: barierki, sierżanty, pachółki oraz metalowe stojaki, które mają za zadanie chronić uczestników ruchu drogowego przed nieszczęśliwymi wypadkami.

Każdy skradziony taki element, to nie tylko dodatkowe koszty dla przedsiębiorstwa, ale przede wszystkim zagrożenie dla każdego z nas. Brak włazów czy zabezpieczeń zdewastowanej studzienki w drodze może spowodować uszkodzenie samochodu lub być bezpośrednią przyczyną wypadku samochodowego. Ofiarami mogą stać się także rowerzyści lub piesi.

Przedsiębiorstwo uzyskując informację o braku włazów czy dewastacji studni, uzupełnia je natychmiastowo lub dokonuje zabezpieczenia do czasu zakupu niezbędnych materiałów.

Jeśli ktoś z Państwa będzie świadkiem kradzieży włazów i wpustów deszczowych lub zauważy kradzież lub brak zabezpieczeń, prosimy o bezzwłoczne poinformowanie naszych służb lub policji. Mamy nadzieję, że w obliczu wspólnego zagrożenia nie pozostaniecie Państwo obojętni.



### PAMIĘTAJ!

Skradzony właz kanalizacyjny czy wpust deszczowy, a także brak zabezpieczenia takiego jak: barierka, sierżant, pachółek czy metalowy stojak TO ZAGROŻENIE DLA KAŻDEGO Z NAS!

### ALARMUJ!

**994** PWiK

**997** POLICJA

**986** STRAŻ MIEJSKA



Zdj. Przykładowe stosowane zabezpieczenia

**DANE TELEADRESOWE OGÓLNE**  
41-709 Ruda Śląska, ul. Pokoju 13  
tel.: 32 342-42-00  
fax: 32 342-43-24 - całodobowy

**BIURO OBSŁUGI KLIENTA**  
tel.: 32 342-43-00  
fax: 32 244-39-91  
e-mail: bok@pwik.com.pl

**Czynne w godzinach:**  
poniedziałek 9.00-17.00,  
wtorek - piątek 7.00-15.00

**Kasa czynna w godzinach:**  
poniedziałek 9.00-14.15,  
15.00-17.00;  
wtorek - piątek 7.30-14.15





**BIEG wiewiórki**  
www.biegwiewiorki.pl

**8 lipca 2017 r., godz. 11.15**

Start biegu dzieci godz. 11.00

**LASY HALEMBSKIE 4,2-21,0 km**



**POZOSTAŁE  
TERMINY  
BIEGÓW**

5 sierpnia 2017 r.  
16 września 2017 r.  
13 października 2017 r.  
4 listopada 2017 r.

Zapisy elektroniczne <http://chronotex.pl/zawody/>  
Odbiór numerów startowych oraz dodatkowe zapisy  
w godz. 9.00-10.45 w biurze zawodów w Szkole Podstawowej  
Sportowej nr 15 - Ruda Śląska, ul. Energetyków 15  
**Wpisowe: dzieci - 5 zł, dorośli od 20 zł**







| Lp | Adres lokalu  | Pow. lokalu (m <sup>2</sup> )          | Wyposaż. w instal.  | Stawka wywoł. (netto/ zł/m <sup>2</sup> ) | Wadium (zł) | Termin oględzin lokalu            |
|----|---|--|---|---|-------------|-----------------------------------|
| 1  | Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Pl. Chopina 3/02 lokal na parterze w budynku mieszkalnym   | 115,22                                 | elektryczna, wod.-kan.  | 4,00                                      | 1.000,00    | 12.07.2017 r. godz. 9.30          |
| 2  | Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Bankowa 23/01 lokal na parterze w budynku mieszkalnym  | 209,04 + piwnica 22,80                 | elektryczna, wod.-kan.  | 10,00                                     | 1.500,00    | 12.07.2017 r. godz. 10.00         |
| 3  | Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Norwida 2/03 lokal na parterze w budynku mieszkalnym   | 25,98                                  | elektryczna, wod.-kan.  | 5,00                                      | 500,00      | 12.07.2017 r. godz. 10.15         |
| 4  | Ruda Śląska 3 – Godula, ul. Stara 17/1 hale magazynowe  | 444,46                                 | elektryczna wod.-kan.   | 4,00                                      | 2.000,00    | 12.07.2017 r. godz. 10.45         |
| 5  | Ruda Śląska 3 – Godula ul. Stara 17/2 hale magazynowe + zaplecze administracyjno-biurowe  | 1.271,26 + pow. wspólnego użytku 67,32 | elektryczna, wod.-kan.  | 4,00                                      | 5.000,00    | 12.07.2017 r. godz. 11.00         |
| 6  | Ruda Śląska 6 – Halemba ul. Solidarności 5/1 lokal użytkowy na piętrze w budynku usługowym  | 80,91                                  | elektryczna, wod.-kan., c.o.  | 12,00                                     | 1.000,00    | 12.07.2017 r. godz. 11.30         |
| 7  | Ruda Śląska 10 – Wirek ul. 1 Maja 247/02 pom. gospodarcze na parterze w budynku mieszkalnym   | 8,50                                   | elektryczna   | 5,00                                      | 500,00      | 13.06.2017 r. godz. 12.00         |
| 8  | Ruda Śląska 10 – Wirek ul. 1 Maja 226/01 lokal na parterze w budynku mieszkalnym  | 19,75                                  | elektryczna, wod.-kan.  | 5,00                                      | 500,00      | 13.06.2017 godz. 12 <sup>30</sup> |
| 9  | Ruda Śląska 9 – Nowy Bytom ul. Szafranka 10 garaż nr 01 garaż w budynku mieszkalnym - ograniczenia przetargu tylko dla mieszkańców budynku przy ul. Szafranka 10  | 17,58                                  | wod.-kan. – nieczynna elektryczna – ryczałt 0,47 zł brutto/ kWh/zużycie | 5,00                                      | 500,00      | 12.07.2017 r. godz. 13.00         |
| 10 | Ruda Śląska 9 – Nowy Bytom ul. T. Kościuszki 4 garaż nr 1 garaż murowany w podwórzu ograniczenia przetargu tylko dla mieszkańców budynku przy ul. T. Kościuszki 4 |  | wod-kan – nieczynna elektryczna   | 6,00                                      | 500,00      | 12.07.2017 r. godz. 14.00         |

**UWAGA !**

Do stawki wywoławczej należy doliczyć podatek VAT w wysokości 23%

Wygrzywający przetarg ma obowiązek uiszczenia podatku od nieruchomości bezpośrednio do organu podatkowego.

Przetarg odbędzie się w dniu **19 lipca 2017 r. o godz. 11.00** w siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej przy ul. 1 Maja 218, pokój nr 32 (świetlica).

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do wpłaty wadium w podanej wysokości na poszczególne lokale użytkowe przelewem na konto bankowe : ING BŚ o/Ruda Śląska numer **03 1050 1331 1000 0010 0109 0321** w terminie **do dnia 13 lipca 2017 r.** (data wpływu na konto Organizatora przetargu) lub w kasie Organizatora (ul. 1 Maja 218, kasa czynna: poniedziałek, wtorek, środa od godz. 7.30 do 14.30, czwartek od godz. 7.30 do 16.30 ( w tym przerwa od godz. 14.30 do 15.00); piątek od godz. 7.30 do 13.00 w opisie podając: wpłata wadium na przetarg w dniu **19.07.2017 r.** poz. nr .... (lp. lokalu użytkowego/garażu) z ogłoszenia.

Ponadto prosi się osoby wpłacające o **dostarczenie dowodu wpłaty wadium do dnia 13 lipca 2017 r.** do siedziby MPGM TBS Spółka z o.o. przy ul. 1 Maja 218, 41-710 Ruda Śląska – **po-kój 33 (II piętro Dział Eksploatacji)** oraz złożenie stosownych oświadczeń.

Prezydent Miasta Ruda Śląska oraz organizator przetargu mogą wycofać lokal użytkowy / garaż z przetargu bez podania przyczyny.

Wygrzywający przetarg ma obowiązek uzyskania zezwoleń koniecznych do przeprowadzenia remontu lokalu użytkowego na własny koszt. Każdy uczestnik przetargu winien zapoznać się ze stanem technicznym licytowanego lokalu użytkowego oraz Regulaminem Przetargów znajdującym się u organizatora przetargu.

Informacja o wolnych lokalach użytkowych z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej oferowanych do najmu w drodze rokowań stawki czynszowej lub oferowanych do najmu za czynsz oznaczony w świadczeniu innego rodzaju niż pieniądze, dostępne są na naszej stronie internetowej: **www.mpgm.com.pl**

Dodatkowych informacji udziela: **Anna Starostka** – tel. 32 242-01-33 wew. 745. Dział Eksploatacji MPGM TBS Sp. z o.o.



## MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO SPÓŁKA Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

ogłasza publiczny przetarg na wysokość czynszu najmu lokali mieszkalnych wchodzących w skład Mieszkaniowego Zasobu Miasta Ruda Śląska

| Lp. | Adres lokalu                                      | Pow. użytkowa                             | Wyposażenie w instalacje   | Stawka wywoławcza      | Wadium   | Termin oględzin lok.      |
|-----|---|---|--|------------------------|----------|---------------------------|
| 1.  | Ruda Śląska – Wirek ul. Nowary 33/16              | 34,00 m <sup>2</sup> (1p + k)             | inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej | 4,40 zł/m <sup>2</sup> | 700 zł   | 11.07.2017 r. godz. 10.00 |
| 2.  | Ruda Śl. – Nowy Bytom ul. ks. J. Szymały 5B/3 (*) | 37,60 m <sup>2</sup> (2p + k + łaz. + wc) | inst. elektr., inst. wod.-kan., inst. gazowa, centralne ogrzewanie         | 7,10 zł/m <sup>2</sup> | 1.500 zł | 11.07.2017 r. godz. 11.00 |
| 3.  | Ruda Śląska – Ruda ul. Górnicza 3/1               | 37,50 m <sup>2</sup> (1p + k)             | inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej | 4,40 zł/m <sup>2</sup> | 700 zł   | 11.07.2017 r. godz. 12.15 |
| 4.  | Ruda Śląska – Orzegów ul. Orzegowska 32/5         | 50,50 m <sup>2</sup> (2p + k)             | inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej | 4,69 zł/m <sup>2</sup> | 700 zł   | 11.07.2017 r. godz. 13.15 |
| 5.  | Ruda Śląska – Orzegów ul. Orzegowska 32/9         | 37,80 m <sup>2</sup> (1p + k)             | inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej | 4,69 zł/m <sup>2</sup> | 700 zł   | 11.07.2017 r. godz. 13.15 |
| 6.  | Ruda Śląska – Orzegów ul. Czapli 6/3              | 40,40 m <sup>2</sup> (1p + k)             | inst. elektr., inst. wod.-kan., ogrzewanie piecowe, wc na klatce schodowej | 4,69 zł/m <sup>2</sup> | 700 zł   | 11.07.2017 r. godz. 14.30 |

(\*) Przedmiotowe mieszkanie jest przedmiotem przetargu wyłącznie dla osób zakwalifikowanych na listę oczekujących na przyznanie mieszkania do remontu, która prowadzona jest przez Wydział Spraw Lokalowych Urzędu Miasta Ruda Śląska. W związku z tym osoby chętne do uczestnictwa w przetargu, oprócz standardowo wymaganych dokumentów, powinny także przedłożyć potwierdzenie wydane przez Wydział Spraw Lokalowych dotyczące figurowania na ww. liście, wydane nie wcześniej niż 1 miesiąc poprzedzający datę przeprowadzenia przetargu. Najemca przedmiotowego lokalu, w przypadku jego wykupu w drodze bezprzetargowej będzie uprawniony do skorzystania z bonifikaty w wysokości 75% od ceny sprzedaży.

Przetarg odbędzie się w dniu **19 lipca 2017 r. o godz. 12.00** w świetlicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do złożenia w Dziale Eksploatacji MPGM TBS Sp. z o.o., pokój nr 34 dokumentów warunkujących przystąpienie do przetargu, **nie później niż do dnia 14 lipca 2017 r., do godz. 13.00** oraz do wpłaty wadium w podanej wysokości na poszczególne lokale mieszkalne przelewem na konto: ING Bank Śląski O/Ruda Śląska nr **03 1050 1331 1000 0010 0109 0321 do dnia 17 lipiec 2017 r. ( data wpływu wadium na konto MPGM TBS Sp. z o.o. ).**

Informacje o lokalach oraz warunkach przystąpienia do przetargu można uzyskać w MPGM TBS Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej 10, ul. 1 Maja 218, pokój 34 lub pod nr tel. **32 242-01-33, 32 242-01-75 wew. 743.**

Właściciel lokalu lub organizator przetargu za zgodą właściciela mogą wycofać dany lokal z przetargu bez podawania przyczyny.

Ogłoszenie o przetargu dostępne jest również na naszej stronie internetowej: **www.mpgm.com.pl**





**PARK PAMIĘCI**  
Ruda Śląska



[www.parkpamieci.pl](http://www.parkpamieci.pl)

## Kompleksowe usługi pogrzebowe i kremacyjne

Tradycyjna ceremonia i ekskluzywna oprawa uroczystości wielowyznaniowych

Kontakt całodobowy  
**32 242 70 77**

**Park Pamięci**

Dysponuje nowoczesnym kompleksem wyposażonym w kaplicę, salę audytorijną, kwiaciarnię, kawiarnię oraz urządzenia do spopielenia zwłok ludzkiego ciała (krematorium).



**Pomożemy Ci:**

- w realizacji formalności związanych z zasiłkiem pogrzebowym z ZUS
- w załatwieniu spraw w Urzędzie Stanu Cywilnego

**Kontakt**

**Siedziba główna:**  
Kochłowice,  
ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242 70 66

**Obsługa klienta:**  
Nowy Bytom,  
Plac Jana Pawła II  
tel. 32 244 71 49  
Godula, ul. Imieli 2  
tel. 32 243 70 33

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we Mszy Św. i ceremonii pogrzebowej

**śp. Elżbiety Wesoły**

Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom, Znajomym, Delegacjom, za okazaną pomoc, współczucie, wieńce i kwiaty serdeczne „Bóg zapłać”

*składają  
mąż i córka z rodziną*

Serdeczne podziękowania  
za złożone wyrazy współczucia  
i udział w uroczystościach  
pogrzebowych

**śp. Reginy Czaja**

*składa córka*

# KREDYTY

## ODDŁUŻENIA

# CHWILÓWKI

Ruda Śląska  
tel. 690-878-876

## ATRAKCYJNE



**RUDA Śląska**  
*miasto otwartych możliwości*

# DZIAŁKI BUDOWLANE

## Ruda Śląska Bielszowice ul. Kingi

840 m<sup>2</sup>  
850 m<sup>2</sup>



**WPŁATA WADIUM DO 5.07.2017 R. PRZETARG: 12.07.2017 R.**



Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska

[http://www.rudaslaska.bip.info.pl/](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)

Urząd Miasta Ruda Śląska  
plac Jana Pawła II 6,  
41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 00 w.3251  
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955  
e-mail: [promocja@ruda-sl.pl](mailto:promocja@ruda-sl.pl)  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)

[www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

**BIURO KREDYTOWE**

Atrakcyjna oferta czeka!

Przyznawalność **98%**      Oprocentowanie od **3,5%**  
Możliwość wcześniejszej spłaty      Szybka decyzja

OFERTY WSZYSTKICH INSTYTUCJI BANKOWYCH I POZABANKOWYCH W JEDNYM MIEJSCU

- kredyty gotówkowe na dowolny cel
- kredyty oddłużeniowe
- kredyty konsolidacyjne
- pożyczki na opał
- chwilówki
- z komornikiem
- bez BIK
- bez limitów wiekowych i dochodowych
- bez zaświadczeń
- na oświadczenie
- limit kredytowania do 500 tys.

| PRZYKŁADOWA KWOTA KREDYTU | PRZYKŁADOWA RATA |
|---------------------------|------------------|
| 5 000 zł                  | 76 zł            |
| 25 000 zł                 | 280 zł           |
| 50 000 zł                 | 500 zł           |

**ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ I UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNE, NIEZOBOWIĄZUJĄCE SPOTKANIE Z DORADCĄ KREDYTOWYM!**

ul. Czarnoleśna 4b, Ruda Śląska  
**tel. 731-111-204**

Podane ceny nie stanowią oferty handlowej w rozumieniu art. 66 par. 1 Kodeksu Cywilnego

**SKUP SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH**

**GOTÓWKA**

tel. 660-476-276 Dojeżdżamy na miejsce

**RENTGEN ZĘBÓW**

NIEZALEŻNA PRACOWNIA PEŁNY ZAKRES NAJNOWOCZĘSZEJ SPRZĘT

Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95



# KUPIĘ AKCJE PRACOWNICZE HUTY POKÓJ SA

TEL. 510-806-072 | 519-700-062

NAJWYŻSZE CENY | BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA | UMOWY  
ZAWIERANE W KANCELARIACH NOTARIALNYCH | GOTÓWKA OD RĘKI

Dr n. med. Tomasz Kupka

Praktyka Lekarska Dentystyczna

ul. Kochłowska 3  
41-706 Ruda Śląska

- Specjalista I stopnia stomatologii ogólnej i II stopnia stomatologii zachowawczej
- Profilaktyka, leczenie, usuwanie, protezowanie

Rejestracja telefoniczna: 32 242-03-67

**MAX EDIS** Prywatna Przychodnia Medyczna  
ul. Sieronia 6, 41-700 Ruda Śl.

**Kardiologia**  
**Alergologia**  
**Ortopedia**  
**Ginekologia**  
**Endokrynologia**

**DIAGNOSTYKA MEDYCZNA**  
USG - pełny zakres badań, EKG,  
holtery: EKG oraz RR, spirometria,  
testy alergiczne, RTG, rezonans

Cennik dostępny w rejestracji oraz na stronie internetowej. Wizyty lekarskie umawiane są na konkretne godziny. Rejestracja czynna pn.-pt. od godz. 12.00 tel. 32 771 48 00, 535 380 011 e-mail: rejestracja@maxmedia.pl, www.maxmedia.pl

Dr n. med. **Jerzy Łanowy** specjalista - laryngolog, alergolog

**GABINET LARYNGOLOGICZNO-ALERGOLOGICZNY**

TESTY - dorośli, dzieci | WIZYTY DOMOWE | SCHORZENIA GRONKOWCOWE

Ruda Śląska, ul. Przy Kolei 15, pon. 18-20, śr., czw. 17.30-20.00

Tel. codziennie 601-52-55-54

Panu ordynatorowi **Piotrowi Siwek**  
wraz z zespołem **oddziału chirurgii ortopedycznej**  
Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej-Goduli  
serdeczne podziękowania  
za pomyślnie przeprowadzoną operację  
endoprotezy biodra wdzięczny pacjent  
*Eugeniusz Lubosch.*

## USŁUGI

☑ Kafelkowanie, panele, remonty mieszkań, itp. Tel. 501-718-240.

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Remonty mieszkań i łazienek dla osób niepełnosprawnych. Tel. 512-121-532.

☑ Malowanie, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie, panele, itp. Tel. 510-152-294.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Serwis telewizorów. Tel. 605-560-605.

☑ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.

☑ Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.

☑ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Naprawa sprzętu AGD. Tel. 501-398-273.

☑ Szybka pożyczka, dojazd, tel. 780-116-672.

☑ Rencista, „złota rączka”, oferuje profesjonalne, kompleksowe kafelkowanie łazienek, remonty. Tel. 32 307-20-99, 784-699-569.

☑ Usługi dekarские, papa termozgrzewalna, rynny, VAT. Tel. 512-549-097.

☑ POŻYCZKI KRÓTKOTERMINOWE, tel. 516-516-611, 32 260-00-33. Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finance Sp. z o.o.

☑ Przeprowadzki tanio, dojazd gratis. Tel. 605-109-517.

## USŁUGI POGRZEBOWE

☑ DOM POGRZEBOWY „HOFMAN”. Usługi pogrzebowe i kremacyjne. Ruda Śląska-Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 240-03-88, 32 242-26-27.

## NIERUCHOMOŚCI

☑ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405. ANEL.

☑ Działki Ruda Śląska, Mikołków sprzedam, www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Ruda, czteropokojowe, 95 m<sup>2</sup>, 189 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dwupokojowe, 38 m<sup>2</sup>, 89 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Bielszowice, dwupokojowe, 38 m<sup>2</sup>, 109 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Atrakcyjne domy szeregowe: RUDA 1 – 82 m<sup>2</sup> od 270.000 zł. GODULA os. Paryż od 125 m<sup>2</sup> cena od 330.000 zł. WIREK, ul. Jankowskiego 107 m<sup>2</sup> od 350 000 zł. HALEMBA ul. Solidarności od 74 m<sup>2</sup> cena od 255 000 zł. Pomagamy uzyskać kredyt hipoteczny. www.nieruchomoscigabriel.pl tel. 691 523 055.

☑ Tanie mieszkania na WWW.LOKATOR.NIERUCHOMOSCI.PL

☑ Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej, pilne. Tel. 502-107-384.

☑ Kawalerki: Jankowskiego 33 m<sup>2</sup>, 6 piętro, 66 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ Dwupokojowe: Osiedlowa 46 m<sup>2</sup>, 95 tys, Olszynowa 46 m<sup>2</sup>, 117 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ Trzypokojowe: Bykowna 60 m<sup>2</sup>, 159 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ KUPIĘ BEZPOŚREDNIO DOM, KAMIENICE, DZIAŁKĘ. Tel. 887-877-189.

☑ Sprzedam dom w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach, cena 450 tys. do negocjacji, tel. 601-934-091, 667-588-400.

☑ Sprzedam kawalerkę 32 m<sup>2</sup>, Nowy Bytom, ul. Pokoju 21, bez pośredników, 50 tys. zł, centralne ogrzewanie, łazienka do generalnego remontu. Kontakt: barbara.schombara@gmx.de, tel. 004915734425322.

☑ Sprzedam kawalerkę 38 m<sup>2</sup>, c.o., Godula. Bez pośredników. Tel. 790-241-963.

☑ Do wynajęcia wyremontowane dwupokojowe, Godula. 700 zł/mc. Tel. 606-717-534.

☑ Szukam mieszkania do wynajęcia. Tel. 797-737-587.

☑ Do wynajęcia mieszkania i kawalerki pracownicze również dla obcokrajowców. Dzielnica Nowy Bytom, ul. Niedurnego i Wirek, ul. Dąbrowskiego. Tel. 725-025-008. Rozmawiamy po rosyjsku.

## MOTORYZACJA

☑ Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

☑ Kupię skorodowane auta, wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów za gotówkę PŁACIĆ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA. Tel. 733-031-261.

☑ SKUP AUT wszystkich marek, płacę najlepiej. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ AUTO-SKUP za gotówkę, stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel. 505-049-833.

☑ Skup zużytych akumulatorów i felg aluminiowych. Tel. 665-953-566.

☑ Skup samochodów na części. Tel. 665-953-566.

☑ Skup wszystkich samochodów! Recykling samochodowy. Wydawanie zaświadczeń. Cena 0,60 za kg. Odstąpię ziemię z możliwością współpracy z recyklingiem. DOBRA CENA AKUMULATORÓW. TANIE OPONY. Tel. 32 771-61-31, 502-097-300. Ruda Śląska – Chebzie ul. Kokotek 52. Dysponujemy dużym placem z garażem i kanałem do samochodów ciężarowych.

## PRACA

☑ Zatrudnię kierowcę kat. C. Wymagania: kwalifikacje zawodowe – kurs na przewóz rzeczy, karta kierowcy. Tel. 602-750-313.

☑ Zatrudnię pracownika do prac ogólnobudowlanych z prawem jazdy – tel. 603-975-040.

☑ Studio Fryzjerskie Damian Duda przyjmie uczniów do praktycznej nauki zawodu „Zostań Mistrzem”. Tel. 32 340-85-75, 606-804-990. Zapraszamy.

☑ Zatrudnię murarzy i pomocników. Tel. 603-580-070.

## RÓŻNE

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-412-007.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

☑ Kupię akcje Huty Pokój. Tel. 507-851-852.

☑ Kupię wszelkie starocie od igły po szafę. Tel. 603-280-375.

**PRACA DLA OPIEKUNEK OSÓB STARSZYCH W NIEMCZECH**

**do 1500 € „na rękę”**

**+ PREMIE**  
32 395 88 83  
www.ajpartners.pl

Informujemy, że w okresie wakacyjnym (lipiec-sierpień) redakcja „Wiadomości Rudzkich” czynna będzie w poniedziałek od godz. 7.00 do godz. 16.00, wtorek, środa, czwartek – od godz. 7.00 do godz. 15.00 oraz w piątek od godz. 7.00 do godz. 14.00.

**POGOTOWIE WOD.-KAN.**  
24H/dobę 994

**OPRÓŻNIANIE SZAMB**  
**BUDOWA PRZYŁĄCZY WOD.-KAN.**  
**UDRAŻNIANIE KANALIZACJI**  
tel. (32) 34 24 317



**pwik** SP. Z O.O.  
RUDA ŚLĄSKA

ul. POKOJU 13, RUDA ŚLĄSKA 41-709  
www.pwik.com.pl



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Orel (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wieczorek, tel. 512-799-211, Agnieszka Lewko, tel. 501-355-872. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97. Redakcja czynna w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, śr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polska-press Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl  
e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

**Wybory Miss Wakacji**

Zgłoś się już dziś i weź udział w wyborach Miss Wakacji 11-go sierpnia baw się z nami w Rudzie Śląskiej

Czekamy na kandydatki od 16 roku życia  
Zgłoszenia przyjmujemy pod adresem wakacjiss@gmail.com do 10 sierpnia

Dla wszystkich kandydatek przewidziane są atrakcyjne nagrody

Znajdź nas na FB/zostanmiss





## BIEGI

## Słoneczny „Bieg Wiewiórki”



Po raz kolejny w rudzkim „Biegu Wiewiórki” wystartowali biegacze oraz miłośnicy nordic walking. W sobotnie słoneczne przedpołudnie (24.06) entuzjaści aktywnego stylu życia z Rudy Śląskiej i okolicznych miast, sprawdzili swoje siły w biegu zorganizowanym w halembkim lesie. Jak zawsze w rywalizacji wzięły udział także dzieci.

Tradycyjnie już zawodnicy musieli przebiec pętlę o długości 4,25 km, którą, w zależności od predyspozycji, można było pokonać od jednego do pięciu razy. Limit pokonania pełnego dystansu, czyli 21 km, wynosił 2 godz. 45 minut. Na tej samej trasie rywalizowali także wielbiciele nordic walking, dla których maksymalny dystans wynosił 12,6 km, a na dzieci czekała trasa 1 km.



Kolejny „Bieg Wiewiórki” już 8 lipca.

## ŁUCZNICTWO

## Łucznicze sukcesy



Podczas każdego zawodów rudzcy łucznicy zdobywają wiele medali.

W miniony weekend odbyły się III Międzynarodowe Zawody Łucznicze o Puchar Lata – Wolbrom 2017, w których wzięło udział aż siedemnastu łuczników rudzkiego Grotu. Młodzi zawodnicy przywieźli do Rudy Śląskiej trzy medale. Złoto wywalczyła Natalia Lepa, srebro Wiktoria Skorupa, a brąz Jakub Sroka. Oprócz medali łucznicy

przywieźli także dwa puchary za drugie miejsca w kategoriach dzieci młodszych i starszych. W najbliższą sobotę, 1 lipca, UKS Grot Ruda Śląska będzie gospodarzem ogólnopolskich zawodów pn. „I Otwarty Puchar Rudy Śląskiej Dzieci i Młodzików”. Zawody odbędą się na torach łuczniczych przy ul. Tunikla 8. Rozpoczęcie o godz. 10.00.

REKLAMA



**pwik** SP. Z O.O.  
RUDA ŚLĄSKA

**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW  
I KANALIZACJI SP. Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**

## USŁUGI LABORATORIUM PWIK

Zakres analityczny Laboratorium PWIK obejmuje ok. 30 parametrów fizyko-chemicznych i bakteriologicznych. Placówka wyposażona jest w nowoczesne urządzenia, objęte stałym nadzorem metrologicznym. Prowadzi działalność badawczą dla działów Spółki oraz Klientów zewnętrznych w zakresie:

- analizy wody
- analizy ścieków

Laboratorium wdrożyło i utrzymuje system zarządzania jakością zgodny z wymaganiami normy PN EN ISO 9001 : 2009 w zakresie badań laboratoryjnych analiz wody i ścieków. Decyzją Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rudzie Śląskiej, uzyskało zatwierdzenie systemu jakości prowadzonych badań wody.

Więcej informacji uzyskają Państwo pod numerem tel.: 32/34 08 899



[www.pwik.com.pl](http://www.pwik.com.pl)



## PIŁKA NOŻNA

## Piknik podsumował piłkarski sezon



Młodzi piłkarze zakończyli sezon.

Ponad 600 młodych zawodników wraz z opiekunami wzięło udział w pikniku podsumowującym miniony sezon piłkarski, a także rok szkolny. W Parku Strzelnica w Bielszowicach zaprezentowały się drużyny SRS Orlik Ruda Śląska, SRS Gwiazda Ruda Śląska oraz jedyna w mieście Szkoła Mistrzostwa Sportowego. – *Świętujemy zakończenie roku szkolnego oraz podsumowujemy sezon piłkarski, dlatego bardzo cieszymy się z dużego zainteresowania tym wydarzeniem wśród naszych zawodników oraz ich rodzin. Swoją udział w wydarzeniu zadeklarowało ponad 600 osób. W naszym zespole szkolimy coraz młodsze dzieci, a od niedawna*

*prowadzimy akcję „Akademia Przedszkolaka”, w której trenują dzieci już od trzeciego roku życia – tłumaczył Arkadiusz Grzywaczewski, prezes SRS-u Gwiazda Ruda Śląska.*

Najważniejszym wydarzeniem podczas pikniku była prezentacja zespołów piłkarskich i podsumowanie sezonu, jednak nie zabrakło także wielu innych atrakcji. Młodzi uczestnicy spotkania mogli wziąć udział w konkursach i zabawach, a także pobawić się na dmuchańcach i placu zabaw. Odbył się także turniej towarzyski, w którym zmierzyli się rodzice i trenerzy, pokaz cheerleaderek i wiele innych niespodzianek.

## AKROBATYKA

## Brązowy medal na Mistrzostwach Polski Juniorów



Zawodniczki KPKS-u Halemba zdobyły brązowy medal na Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych.

Trzy zawodniczki KPKS-u Halemba Ruda Śląska zdobyły brązowy medal Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych. Zawody te są najważniejszymi zawodami akrobatycznymi w kategorii do lat 15. W bardzo licznie obsadzonych konkurencjach dwójek i trójek dziewcząt rudzki klub reprezentowało pięć zawodniczek. Wzorowo spisała się trójka, składająca się z Hanny Stańczyk, Zuzanny Szołtysek i Mai Posmyk, które po bardzo zaciętej walce w finale, wywalczyły miejsce na podium, zdobywając brązowy medal. Bardzo dobry wynik osiągnęła także dwójka w składzie Pola Mendocha i Wiktoria Matysiak, która uplasowała się na piątej pozycji, a dwójka Hanna Stańczyk i Zuzanna Szołtysek za-

kończyła rywalizację w finale na 12. miejscu. – *Serdecznie gratulujemy zawodniczkom i trenerce Katarzynie Chlebisz oraz dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tego sukcesu – mówi Danuta Wodarska, prezes KPKS-u Halemba. – W tym roku szkolnym był to już ostatni start. Powoli udajemy się na zasłużony, krótki odpoczynek, aby na obozach ze zdwojoną siłą pracować nad formą na kolejny sezon – dodaje. Pierwszy start po wakacjach już na zawodach, które odbędą się w dniach 1-3 września na Turnieju Winobrania w Zielonej Górze, gdzie zespoły KPKS-u będą walczyć o rekomendację na mistrzostwa Europy, które odbędą się w październiku w Rzeszowie.*

## JUBILEUSZ RTH ZRYW RUDA ŚLĄSKA

## Dziesiąte urodziny hokeistów



Rudzcy hokeiści zostali odznaczeni medalami.

Rudzkie Towarzystwo Hokejowe Zryw Ruda Śląska świętowało. W minioną sobotę (24.06) w hali MOSiR-u w Orzegowie odbył się uroczysty jubileusz klubu, który działa w Rudzie Śląskiej już dziesięć lat. Podczas uroczystości nie zabrakło wielu życzeń i podziękowań oraz wręczenia nagród.

– *Te dziesięć lat bardzo szybko minęło i można powiedzieć, że budowanie struktury naszego klubu polegało przede wszystkim na tym, żeby skupić się na rozwoju bazy sportowej. Zaczęliśmy od tego, żeby powstało sztuczne lodowisko pełnowymiarowe i jego zadanie – zaznaczył Jerzy Sobera, prezes RTH Zryw Ruda Śląska.*

Do rudzkiego klubu hokejowego uczęszcza około 50 dzieci, które szkolą się w różnych kategoriach wiekowych. – *Jedni przychodzą na chwilę, inni zostają na dłużej, bo hokej wymaga dużej dyscypliny i rygoru i systematyczności, co nie wszystkim się podoba. Mamy jednak 30 wycho-*

*wanków, którzy przeszli cały cykl treningowy i dostali się do kolejnego etapu – tłumaczył Jerzy Sobera.*

Rudzcy hokeiści mogą także pochwalić się znacznymi osiągnięciami. – *Dwóch z naszych zawodników zakwalifikowało się do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Katowicach, a jeśli chodzi o nasze inne sukcesy, to akurat na dziesięciolecie zdobyliśmy brązowy medal na mistrzostwach Polski w Sanoku, a nasi zawodnicy wraz z zawodnikami Polonii Bytom także zdobyli brąz na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Juniorów – dodał prezes klubu.*

Podczas sobotniego jubileuszu można było dowiedzieć się wielu rzeczy na temat dziesięcioletniej historii klubu. Wręczono także podziękowania i medale. Nie zabrakło też taneczno-muzycznej zabawy dla dzieci zorganizowanej przez klub 2AFit.

## PODNOSENIE CIĘŻARÓW

## Medale dla ciężarowców

W minioną sobotę (24.06) na pomoście w Łaziskach odbył się Turniej o Puchar Burmistrza Łazisk. Srebro zdobył Mateusz Malik (z wynikiem 55 rwanie, 82 podrzut, 137 dwubój). Brąz natomiast powędrował do Mateusza Krzywdy (63 rwanie, 78 podrzut, 142 dwubój). Wiktoria Grzy-

wocz również wywalczyła brąz (44 rwanie, 60 podrzut, 104 dwubój). Tomasz Bądkowski zajął piąte miejsce (52 rwanie, 70 podrzut, 122 dwubój). Z kolei w Oławie Wiktoria Grzywacz zakwalifikowała się do startu w Ogólnopolskiej Spartakiadzie Młodzieży do lat 17 w Siedlcach.

## PIŁKA RĘCZNA

## Zgoda z pucharem prezydenta miasta Żory

Pierwsze miejsce zajęła rudzka Zgoda podczas Turnieju o Puchar Prezydenta Miasta Żory w kategorii dziewcząt, który odbył się w niedzielę (18.06).

## Wyniki spotkania:

Zgoda – KS Sośnica Gliwice 19:9

Zgoda – MTS Żory 21:20

Zgoda – MUKS Skalka Świętochłowice 18:13

## Skład zespołu:

Justyna Gontarek, Wiktoria Pietryga, Oliwia Dera, Oliwia Szweczyk, Wiktoria Skiba, Magdalena Młynarek, Julia Rak, Natalia Gardian, Nikola Lessner, Daria Sierant, Martyna Hajda, Julia Wilczyńska, Marta Bodzianowska, Natalia Szydełko. Ponadto królem strzelców została Martyna Hajda.

KOLUMNĘ SPORTOWĄ ZREDAGOWAŁA AGNIESZKA LEWKO



Wizytówkami tego miejsca są profesjonalizm, fachowa obsługa, a przede wszystkim przyjazna atmosfera, którą tworzą ludzie, pracujący tutaj z ogromną pasją. Mowa o Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów Omega, która jako pierwsza została założona w Rudzie Śląskiej przez Grupę AUTO-BUD Sp. z o.o. To tutaj od ośmiu lat można sprawdzić m.in. sprawność techniczną pojazdów, o co zadba kilkuosobowy zespół, który działa niezwykle sprawnie oraz zgranie, bo też i tak jego członkowie chcą, aby działały wszystkie elementy naszych pojazdów.

# Omega to zespół fachowców i pasjonatów

W ciągu minionych ośmiu lat Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Omega w Goduli stała się miejscem, gdzie kierowcy regularnie i chętnie wracają. – *Od pięciu lat korzystam z tej stacji i nie wyobrażam sobie, by szukać innego miejsca. Bo po co rezygnować z rozwiązań, które są sprawdzone? Wiem, że w Omedze szanowane są mój czas i portfel. I to jest dla mnie najważniejsze. Ale liczy się dla mnie także nastawienie pracowników stacji do klienta. Zawsze spotykam się tu z miłą i przyjazną atmosferą* – podkreśla pan Mirosław, kierowca z Orzegowa.

Potwierdzeniem tego jest m.in. kierownik Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów Omega, Michał Kozłowski, który jest diagnostą z 21-letnim doświadczeniem. – *Traktuję tę stację jak swoje dziecko, a nasz zespół jak rodzinę. Pracowałem już na wielu stacjach, gdzie kolejno zdobywałem doświadczenie, ale to właśnie tutaj odnalazłem swoje miejsce i swoich ludzi* – podkreśla Michał Kozłowski.

Jak bowiem tłumaczy pan Michał – dokładne sprawdzenie samochodu to jedno, ale liczy się także podejście do ludzi. – *Tą zasadą kieruję się codziennie w pracy – zarówno w stosunku do klientów nas odwiedzających, jak i moich pracowników, bo wiem, że to działa w dwie strony i procentuje na lata oraz pomaga w budowaniu pozytywnego wizerunku stacji* – zaznacza kierownik Omedy.

Z jeszcze większym doświadczeniem, ale z równie dużą pasją na Goduli pracuje Szczepan Mańka. To najbardziej doświadczony diagnosta w teście. Na stacjach kontroli pojazdów przepracował już 40 lat i skontrolował dziesiątki tysięcy samochodów. – *Motoryzacja jest moją miłością, bez której nie wyobrażam sobie życia. Cieszy mnie to, że każdego dnia mogę się dzielić z zespo-*



– *lem oraz samymi kierowcami doświadczeniem, które zdobywałem przez lata. I temu pierwszemu przekazywać tę wiedzę, a tym drugim – pomagając i tłumacząc, w jaki sposób sami mogą zadbać o swoje auta, by uniknąć poważniejszych usterek* – wylicza Szczepan Mańka.

Przez lata, należąca do Grupy AUTO-BUD Sp. z o.o. rozwijała się, zatrudniając kolejnych fachowców oraz wydłużając listę usług. Pracownicy dzięki doświadczeniu nie tylko są w stanie zbadać sprawność pojazdów każdego typu i każdej marki, ale również obiekt w Goduli m.in. rozwinął się o stację LPG oraz mały warsztat samochodowy specjalizujący się w zakładaniu

i serwisowaniu instalacji LPG. Z kolei w 2012 roku na rogu Joanny i Starej powstała nowoczesna Myjnia Bezdotykowa Beta, która przekonała już tysiące klientów do częstego i szybkiego mycia swoich aut. To właśnie m.in. o instalację LPG w Omedze dba Marcin Kazuch. – *Po kilku latach na stacji, dostałem „własną działkę”, co świadczy o tym, że kierownictwo stawia na nowych pracowników i ma do nich zaufanie. Ja dzięki temu mogę się rozwijać, a kierowcy wiedzą, do kogo z zaufaniem wracać, gdy coś niepokojącego dzieje się z instalacją LPG lub chcą zdecydować się na jej montaż. Nasi mechanicy wyjątkowo starannie i profesjonalnie podchodzą do tego tematu, bo wiemy,*

*jak ważne jest to dla naszych klientów. Zwłaszcza, że część kierowców ma wątpliwości co do instalacji LPG oraz tego, jaki ma ona wpływ na pozostałe części samochodu* – podkreśla Marcin Kazuch, diagnosta Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów Omega.

Omega ma także swoją kobiecą twarz. To Iwona Kozłowska – jedna z niewielu kobiet w tej jakże męskiej branży, która niezwykle szybko odnalazła się na Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów Omega. Zajmuje się ona doradztwem klienta i dba o ich profesjonalną obsługę biurową. – *Nie będę ukrywała, że praca ta początkowo była dla mnie dużym wyzwaniem, ale to dzięki temu, że na stacji panuje rodzinna i pogodna atmosfera, szybko przekonałam się, że to była dobra decyzja* – przyznaje Iwona Kozłowska.

Niemal najmłodszym nabytkiem Grupy AUTO-BUD jest Denis Wodniok. – *Denis swoje całe doświadczenie zdobywa właśnie u nas. Pracuje on jako pomocnik diagnostów oraz mechaników, a także jest serwisantem bezdotykowej myjni Beta. Stale się uczy i doskonali swoje umiejętności, aby w przyszłości stać się jeszcze lepszym* – podkreśla kierownik stacji, Michał Kozłowski.

Najmłodszym stażem pracownikiem jest Marcel Wojtek, który od kilku miesięcy pracuje w Omedze. – *Wraz z upływem czasu powiększamy nasz zespół, bo jesteśmy przekonani, że warto stawiać na młodych. Im możemy przekazać naszą wiedzę, a zarazem uczyć nowinek technicznych z zakresu motoryzacji, a oni dzielą się z nami świeżym spojrzeniem i dają swoje zaangażowanie* – podsumowuje Kozłowski. – *Dzięki temu klienci mogą mieć stuprocentową pewność, że wizyta u nas będzie przyjemnością, a ich auta zostaną obsłużone na najwyższym poziomie* – dodaje.



**MICHAŁ KOZŁOWSKI**  
KIEROWNIK OKRĘGOWEJ STACJI  
KONTROLI POJAZDÓW OMEGA  
TEL. 506-113-356



**SZCZEPAN MAŃKA**  
DIAGNOSTA OKRĘGOWEJ STACJI  
KONTROLI POJAZDÓW OMEGA  
TEL. 508-921-558



**IWONA KOZŁOWSKA**  
DORADCA KLIENTA  
OKRĘGOWEJ STACJI  
KONTROLI POJAZDÓW OMEGA



**MARCIN KAZUCH**  
DIAGNOSTA OKRĘGOWEJ STACJI  
KONTROLI POJAZDÓW OMEGA  
TEL. 505-712-824



**MARCEL WOJTEK**  
MECHANIK NA STACJI PI  
PRZY STACJI OMEGA  
TEL. 511-092-323



**DENIS WODNIOK**  
MECHANIK – POMOCNIK  
NA STACJI PI  
PRZY STACJI OMEGA

**OMEGA** Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

Ruda Śląska | Godula | róg ul. Joanny i Starej | tel. 32 72 55 888

czynny: pn.-pt. 7.00-20.00, sob. 8.00-14.00

[www.auto-bud.com.pl](http://www.auto-bud.com.pl)